Manga Buarg Seivpences

Roma Hardwick

Second Draft
Summer Institute of Linguistics
Ukarumpa
Territory of New Guinea
MAY, 1970

MANGA BUANG SENTENCES

		Roma Hardwick
	TABLE OF CONTENTS	PAGE
0.	Introduction	
0.1	General	1
9.2	Abbreviations	2
1.	SIMPLE AND MERCED SENTENCES	
1.1	Simple Sentence	3 4
1.2	Merged Sentences	
1.2.1		4-7
1.2.2		8-11
1.2.3	Merged Direct Quote Sentence	12-13
2.	MAIN SENTENCE TYPES	
	CHART A	13a
2.1	Furpose Sentence	14-17
2.2	Reason Sentonce	18-20
2.3	Result Sentence	21-23
2.4	Co-ordinate Sentence	24-29
2.5	Co-ordinate Sequence Sentence	30-33
2.6	Completive Sentence	34-37
2.7 2.8	Contrast Sentence	38 <u>-44</u>
2.9	Contrast Sequence Sentence Listing Sentence	45_47 48_49
2.10	Alternative Sentence	50-52
2.11	Adversative Sentence	53-55
2.12	Paraphrace (Negative-Positive) Sentence	56
2.13	Indirect Quotation Sentence	57 - 59
2.14	Direct Quotation Sentence	60-62
2.15	Amplification Sentence	63
2.16	Contrary to Fact Sentence	64-65
2.17	Conditional Sentence	66-68
2.18	Explanatory Sentence	6 9
3.	SENTENCE PERIPHERY	
3.1	Cuter Feriphery	70
3.2	Inner Poriphery	71
3.2.1	Topic Margin	72-72
3.2.2	Time Margin	73-74
4.	EMERODING	75-77
5.	RESIDUE	78
	FOOTHOTES	81_83

MANGA BUANG SENTENCES

Roma Hardwick

O. INTRODUCTION

O.1 General

Sentence boundaries of Manga Buang¹ are usually marked by falling intonation followed by a pause. A new sentence has rising intonation at the onset and may repeat the final clause of the previous sentence. A speaker may use the final falling intonation pattern indicating the end of a sentence and then add a P.S. which would then end with a lower final intonation than the previous one. In this case the grammatical sequence probably overrides the phonological sentence boundary. Hising intonation and non-final pause indicates there is a thinking pause and there is more to follow. This may also be indicated by the lengthening of the vowel on the conjunction he e.g. ba-ee or by adding an a after a conjunction with a final consonant e.g. mem-a, or by adding ka on some vowel final conjunctions e.g. tode-ka.

Most sentence nuclei are formed by joining clauses with conjunctions but a few are formed by simple juxtaposition of clauses. Embedding of sentence within sentence is quite common and some guide-lines for analysing embedding are given in section 4.

0.2 Abbreviations

Alt.	Alternate
Ante.	Antecodent
B	Sontonce Base
C.	continuous
cl.	clause
Co-ord.	Co-ordinate
Cons.	Consequent
Cont.	Contrary
DENE	Different Subject Merged Santonce
def.	definite
2./F	Future tense
Loc.	Location
Фј.	Object
P•/P	Past tense
Pred.	Predicate
MDQS	Merged Direct Quotation Sentence
	mutually exclusive
2 0	repeated specificied number of times
n.ph.	noun phrase
neg.	negates
r.ax.ph.	relator axis phrase
88	Same Subject
<u>8848</u>	Same Subject Merged Sentence
8.	Sentence
89q.	Sequence
Subj.	Subject
Stat.	Statement
()	Round brackets signify that the tagmemes included within the bracket are inter-dependent.
< >	Diamond brackets signify that the bracketed item is representative of all members of its class.
	Square brackets signify whichever exponent is chosen from the first bracket, the matching exponent must be chosen from the second bracket.
÷ ±	obligatory occurrence optional occurrence

1. SIMPLE AND MERGED SENTENCES

1.1 Simple Sentence

Simple S = + Base (Nucleus):

Intransitive Clause Transitive Clause Equational Clause noun phrase noun conjunction exclamation word question word

The <u>Simple Sentence</u> nucleus is one base expounded by Intransitive Clause, Transitive Clause, Equational Clause, noun phrase, noun, conjunction, exclamation word, or question word.

Dramples:

gayooy

va-kass loot. p.talked very 'We talked a lot.' na-ko hey c.get 'We are teaching them.' ngeeyaata loot. 'We were very many.' many Acct qoeq girl Manga 'Manga girla.' baalog caterpillar 'A caterpillar.' 804 and 'And (what will happen that is closely related to what you fust said)?' Who?

'Whoopee !'

1.2. Merged Sentences

The first two Merged Sentence types discussed are distinguished on the basis of clause level tagmenes, while the third is described only in terms of sentence level tagmenes. This may suggest that the first two should be interpreted as Merged Clauses rather than Merged Sentences. This would leave just one Merged Sentence which could perhaps be included as a juxtaposed sentence. However Merged Sentences have a phonological unity which is not characteristic of juxtaposed sentences. So for the present all three are described as Merged Sentences.

1 2.1 Same Subject Merged Sentence

± Subj. ± Pred. ± Pred. ± (+ Pred. ± Obj. ± Pred.) ± Loc. pron. motion motion other noun noun verb verb noun intran. n.ph. <u>n. ph</u>. n.ph. drov r.ex.ph position position verb dzov trans. agrov naa-le na-do neop

In a <u>Same Subject Morged Sentence</u> the Subject may occur only sentence initial and is expounded by a pronoun, noun or <u>noun phrase</u>. No less than two Predicate tagmenes are expounded in any one sentence, and each, except the first, must have a same subject prefix <u>(aa-)</u>4 to show agreement with the Subject.

Predicate 1 is expounded by a motion intransitive verb.

Predicate 2 is expounded by either another motion intransitive verb or by one of three position intransitive verbs, namely <u>naa-le</u> 'stand', <u>na-do</u> 'sit' or <u>neep</u> 'sleep'.

Predicate 4 is expounded by any other intransitive verb or by a transitive verb.

Object may only occur when Predicate 3 is expounded by a transitive verb, and Object is expounded by a noun, noun phrase or Clause. 5

Predicate 4 tagmeme only occurs if Predicate 3 is expounded, and it is expounded by a position intransitive verb agreeing with the verb which expounds Predicate 2.

Location is expounded by a noun, noun phrase or relator-axis phrase.

The <u>Same Subject Merged Sentence</u> is sometimes a contraction of a <u>Purpose Sentence</u> which has future tense and same <u>Subject</u> in both bases, and sometimes a contraction of a <u>Co-ordinate Sentence</u> which has the same <u>Subject</u> in both bases and verbs which are complementary in meaning. Still other examples of the <u>Same Subject Merged Sentence</u> seem to be fixed forms which are not contractions of any other currently acceptable sentence type.

Examples: Same Subject Merged Sentences

hey va-lup a-laah.
we p.up ss-p.went back
'We went up and returned.'

is a contraction of the Co-ordinate Sentence:

hey va-lup be hey a-lash.
we p.up and we p.went back
'We went up and we returned.'

sa na aa-biing kul I f.go ss-f.do work

may be a contraction of the Co-ordinate Sentence:

ga na be an-biing kul.
I f.go and ss-f.do work
'I will go and I will work.'

or of the Purpose Sentence:

BA na in Aa-biing kul. I f.go to 88-do work 'I will go to do work.'

bey min a-la ha-tung kupak
we all p.went p.put luggage
'We all went and put the luggage.'

is a contraction of the Co-ordinate Sentence:

hey a-la pin be hey ha-tung kupak.
we p.went all and we p.put luggage.
'We all went and we put the luggage.'

<u>eil kadi</u> <u>daa-le</u> is not a contraction of any sentence type. they got up they-stood 'They stood up.'

Examples: Same Subject Merged Sentences

hey va-lup na-do na-kaas.
we p.up c.sat c.talking
'We went up and sat talking.'

sa la naa-hop naa-sevin kaapiya naa-hop bayeen-alo.
I p.went p.slept c.reading book p.slept house-inside
'I went and was lying down reading a book inside the house.'

they-f.come f.get us 'They will come and get us.'

<u>sa</u> <u>la</u> <u>aa-be</u>.

I p.went ss-p.saw
'I went and saw.'

sate <u>yeeh yuuh la-la da-do sa baa-g.</u>
my women two they-p.went they- my home
staying

'My two women friends have gone and are living at my home.'

we p.came up p.slept
'We came up and slept.'

<u>laah</u> <u>mo-kavaayin</u> <u>pang.</u>
p.went back kept-undo hooks
'He went back and kept undoing the hooks.'

yuuh la-to kaavu kaapiya. two they-down wrote letter 'They two arrived and wrote a letter.'

yuuh la-la daa-le yaavung. two they-p.went standing up there'They two went and stood up there.'

hey na-do na-gin.
we p.sat c.waiting
'We sat waiting.'

sa lak-ala naa-le ha-ving.
I p.up-p.went p.stood p.with
'I got up/and stood with it.' (on scales with luggage)

w.man p.went p.opened door
'The white man went and opened the door.'

1.2.2 Mifferent Subject Herged Sentence

DSMS =	± Subj.	2 Prod. 1	± Objsubj.	₫ Prod. 2
	prenoua noun noun phrace	trans. verb ssms Dsms	pronoun noun noun phrase	intrans. verb trans. verb <u>SSMS</u> Alternative Sentence

In the <u>Different Subject Merged Sentence</u>, the Subject tagmeme, when it occurs, is expounded by a pronoun, noun or <u>noun phrase</u>.

Predicate 1 is expounded by a transitive verb, or Same Subject

Merged Sentence. It may also be expounded by a <u>Different Subject</u>

Merged Sentence which has the verb <u>near</u> 'come (to me)' or <u>near</u>

'go (to you)' as the final verb.

objectSubject tagmeme is expounded by a pronoun, noun or noun phrase which has the double function of Object (or rarely Indirect Object or Instrument) of Predicate 1 and Subject of Predicate 2.

There are two Subject tagmemes and this is evidenced negatively by lack of the same subject pronoun prefix on the verb expounding Predicate 2, and positively by the possibility of deleting the first two tagmemes and still having the last two carry the basic meaning. Predicate 2 is expounded by an intransitive verb or a transitive or a Same Subject Merged Sentence which has only intransitive verbs.

The <u>Different Subject Merged Sentence</u> is sometimes a contraction of a <u>Co-ordinate Sentence</u> which has either the same Subject in both bases, or else the Object, Indirect Object or Instrument of the first base is the Subject of the second base, and the verbs of both bases are complementary in meaning.

One <u>Different Subject Merged Sentence</u> has been noted which is a contraction of a <u>Contract Sentence</u>. Still other <u>Different Subject Merged Sentence</u>. Still other <u>Different Subject Merged Sentences</u> do not seem to be a contraction of any other sentence type.

Examples: Different Subject Merged Sentence

<u>saa looh sa-te va la na-do ludoos.</u>
I p.grab my things went sat apart
'I took my things and sat them aside.'

is a contraction of the Co-ordinate Sentence:

saa looh sa-te va luus be sa la ha-tung la ludoos.

I p.grab my things p.down and I p.went p.put p.went apart

'I took my things down and went and put them aside.'

p.made teacher men all they-stood line. He made all the men teachers stand in line.

is a contraction of the Co-ordinate Sentence:

wiing lain vu kaputung moow pin be sil daa-le lain.
p.made line of teacher men all and they they-stood line
'He made a line of all the men teachers and they stood in line.'

ha-ko sa lak kaal laam.

p.got me up car p.came
'He brought me by car.'

is a contraction of the Co-ordinate Sentence:

ha-ko sa lak kael be sa laam.

p.got me up car and I p.came
'He took me by car and I came.'

Without the conjunction de, the following Contrast Sentence

becomes a Different Subject Merged Sentence:

saa-he (de) Kapu laah naa-le na-be heey vaseen. I-p.saw (and) Kapu p.went back stood plant some yesterday 'I saw Kapu go back and stand planting some yesterday.'

The following does not seem to be a contraction of any other sentence type:

la-behashhilinmop.they-laidtreep.blockedroad'They laid a tree blocking the road.'

Examples: Different Subject Merged Sentence

heov ga-tung kaal ma-do balis.
To 2 f. put car f. stay bridge.'
The will park the car at the bridge.'

hey g-lak a-la Sibang neep Butaaveng.

We p.up p.went Sibang ateop Butaaveng

'We went on board the Simbong at Butaaveng.'

p.put string bag p.went
'She put the string bag down.'

heay nee-neel yekasin nees.

The will send you a message.

yily ha-be neep.
we plaid p.slept
'We laid her down.'

yeal lag-te la yoon.
they 3 they-threw went ground
'They three threw (them) out onto the ground.

ye-puuh hil yehaan da-do Wau. p.divide people half they-stay Wau 'He divided the group and half stayed at Wau.'

ga na ga-ko veek-ato naam. you f.go f.get girl- f.come 'You go and bring the girl.'

We-na ga-ko kaal na-iip Butaaweng.
We 2 f.get car fr.eleep Buftaaweng.
'We will go and get the car which in at Butaaweng.'

la kava bel kuuh laam aaa-num.
p.went carried water cool came I-p.drank
'He brought cool water (to me and) I drank it.'

kaariya naga ga ge. book f.go to you f.look 'The book to gottly to you you look at it.' will

ham ga-k0 va pin naam saa-se.
you f.get thing all f.come I-f.see
'You bring everything (to me and) I will look (at them).

The Merged Direct Quote Sentence comprises a Base 1 (action) expounded by a Simple Sentence or Same Subject Merged Sentence.

followed by the obligatory quote introducer na-be 'thus', and obligatory Base 2 (Direct Quote) expounded by Simple Sentence.

Different Subject Merged Sentence, Co-ordinate Sentence and Purpose Sentence. Exponents of Base 2 are limited probably as only four examples of this sentence types have been found in the data to date.

The Merged Direct Quote Sentence seems to be a contraction of a Co-ordinate Sequence Sentence in which the second base is expounded by a Mirect Quote Sentence, and both bases have the same Subject. In the contracted form, Base 1 of the Direct Quote Sentence is deleted along with the conjunction tobe.

Examples: Merged Direct Quote Sentence

lash va-lup (tobe noel) na-be "gass ya be malis las-te."
p.went back p.came up then said thus "Salt ate and nothing went-"
'She went back up and said, "The salt has burnt away to nothing."'

legylis all huulis bashes longyo (tobe la-neel) na-be they-p.hit them p.upstream plane inside then they-said thus 'They tapped each other on the shoulder all along the inside of the plane and said.

"<u>aayeey! yaa-he beek nae-lee-to.</u>"
whoopee we-see coconuts c.standing"Whoopee! We can see coconuts."

dokta Lait lanm (tobe neel) na-be "Ge naem in hoow a-na."

Doctor Wright p.came then p.said thus You f.come to We 2 f.go

'Doctor Wright came and said "Come on, let's go."

they they-stop us then they-said thus they not f. teach school they dismissed us and said ""They will not teach school."; neg.

2. MAIN SENTENCE TYPES

The main sentence system of Manga Buang includes eighteen sentence types which are charted on Chart A. These sentences are marked by conjunctions or juxtaposition and are grouped according to whether they are close knit or loose knit sentences. Close knit sentences are shown enclosed in the double lines and are so called because the negative construction, which is the discontinuous morpheme me....le, may enclose the whole sentence mucleus. Two of the close knit sentences may have bound or free subject pronouns in Base 2. On the other hand, in loose knit sentences, the negative may not occur over the whole construction, but may occur in either or both sentence bases, and the second base is restricted to free subject pronouns.

CHART A	Close Knit	loose knit	EMPHATIC LOOSE KNIT	
Hotiv ation	PURPOSE 8. + B ₁ + in + B ₂ inabe inabe p f t bound SS prenoun	REASON S. + B ₁ + in + B ₂ P P F le + F navu + F	RESULT S. + B ₁ + hom + B ₂ P P F	
expectation	CO-ORDINATE S. +B ₁ +bo +B ₂ ±(+bo +B) ^R yuuh osin	co-ord. Sequence s. +B +(+ <u>tobe</u> + B) ^{nl-3}	COMPLETIVE S. + B ₁ + mem + B ₂ tomem + le 'first' in B ₁	
	Same tense ± bound SS proneum	Same tense Only negates one base	Same tense Only negates B ₂	
Contrary to Expectation	CONTRAST 8. +B ₁ +do +B ₂ ±(+do +B ₃)	Contrast sequence s. + B ₁ + todo + B ₂ ±(+ todo + B ₃)	Listing s. + B ₁ + B ₂ ±(B ₃) ^{n=?}	
	Any tense	Same tense Only negates final B	Same tense Two or more tagmenes constant in each Base	
opposition	ALTERNATIVE S. + B ₁ +mo +B ₂ ±(+mo +B)	ADVERSATIVE S. -? + B ₁ + <u>le</u> + B ₂	PARAPHRASE S. (Negative-Fositive) + B ₁ + B ₂	
	Same tense	Same tense Negates oither Base	Same tense One meative obligator;	
S PECIFICATION	INDIRECT QUOTATION S. + B ₁ + nabe + B ₂ nabe	DIRECT QUOTATION S. + B ₁ + nobe + B ₂ naabe	AMPLIFICATION S. + B ₁ + B ₂	
	Any tense May not neg. By only	Any tense Only negates B	Same tonce Never mag. one B only	
expladation	CONTRARY TO FACT S. + nabe + B ₁ + od + B ₂ P F	CONDITIONAL S. ± naabo + B ₁ + od + B ₂ P — P F — F	explanatory s.	
	Hegates either base	Regates either base	Same tense Only negates B ₂	

2.1 Purpose Sentence

Purpose 8 =	+ Basel(Action):	+ <u>(1n</u>)	+ Base ₂ (Purpose):
	Simple & Herget & Reamon & Co-ordinate & Contrast & Con	in inabe inabe	Simple S Werged B RESSON CO-OFGINATE S CONTRACT SEQUENCE S CONTRACT S COMMITTEEL SEQUENCE S

The Purpose Sentence comprises two obligatory sentence bases joined by the obligatory purpose link $\langle \underline{in} \rangle$ 'to, in order to'. Base 1 contains an action and Base 2 the purpose of that action. The form <u>in</u> appears to be interchangeable with akkhur <u>inabe</u>, arkkumbar inabe is usually a portmenteau morphome meaning 'so that if', used when a Condition Sentence expounds Base 2 of the Purpose Sentence. thus <u>in + maabe = inaabe</u>. Elsewhere <u>inaabe</u> seems to imply a purpose which could not be fulfilled. There are no tense restrictions in Base 1, but Base, and predicate is restricted to future tense. The Subject of Base 2 is not obligatory and the bound pronoun form may occur. The negative may occur in Base 1 and Base 2 simultaneously, but negation of the whole construction is preferred to this. Base 2 only may be negated but not Base 1 only. Purpose is only stated before a long explanation of how it is accomplished, or a statement of how the purpose was frustrated or interrupted.

Examples: Purpose Sentence

ga nash in ga buy gaas.

you f.go back to you f.cut salt cans
'You go back to cut salt cans.'

sa leam in a-na ga-ko kul jak. I p.came to ss-f.go f.get work f.up 'I came to go and get work.'

na me a-lanm inabe sa ma-do le.

I not se-p.came to I f.stay mag.

'I didn't come to stay.'

Philip came back downstairs to stay outside...

yiiy ma-do inaabe kul vaati baa-le ya-baag od yaa-biing javuh tive f.stay to if work what f.stand our-home then we-f.do together one 'We will stay to do together whatever work there is to do at our village.'

we -p.came back/p.dewn Sum to stay at Sum Sum-...'

hey ga-low Sam Sam Inabe hey ga-do Sam Sam-ato....

we -p.came back/p.dewn Sum Sum to stay at Sum Sum-...'

I pwent back to as-f.go back f.sleep
'I went back to go to sleep.'

me le-neel banyo lasm inabe teadin youh mandin ge-ngoyin 6.
not they-p-said news p-came so that mothers and fathers f-hear neg.
'They didn't send a message so that the mothers and fathers would hear it.'

te 2 Giyusu p.steed to some f.come up then we 2 f.hit
'Giyusu and I steed so that if some came up we would hit (them).

haoy na ga-buuh inaabe na-pak be na ngaju heey od some f.go f.surround so that if f.fright & f.go there some then 7'Some will go and surround (the opening of the cave) so that if (flying fores) take fright and fly away somewhere then

ail sana be la-na la-nys.
they f.follow and they-f.go they-f.hit
they will follow (them) and go and hit them.

we 2 -p.came back p.down to we 2 f.see books
'We came back to see the books.'

Examples: Purpose Sentence

they they-p.happy very and they-p.came to hug me 'They were very happy and they came to hug me.'

Ra neelin mangeem inche ga biing vaati vu.
you p.forbade yg. man to you f.do what to
'You forbade the young man so that you will do what with him?'

<u>Sa naah</u> <u>be a-na inaabe ne-nooh manak ti.</u>

I f.go back and ss-f.go to ss-f.grab bird one
'I will go back and go and grab a bird (out of the net).'

aaa-ho inaabe na ba-lup babuum ti-te taaku.

I-p-saw to f.go f.cup w.man one-'s place
'I watched to see whether he would go up to a whiteman's house.'

I powert to I forman.'

inable so non-neel vu babuum.

I powert to tell the whitemen.'

person one p.went to tie on hocks
'A person went to tie on hocks.'

we -p.went to ss-f.kill flying forces
"We went to kill flying forces."

Ea lash inabe sea-nys manak heev ga-ving.

I powent back to I-f.kill bird some f.-also
I went back to kill some more birds.

o ga-ko veeh agaako inabe aapa hey osin hey ma-do you f.marry girl close to follow us and we f.atay 'You marry a local girl so that she will follow us and we will stay

talid-ajo in hey an-biing kul.
open-here to we SS-f.do work.

hany a-la inabe a-na tatuva.
we 2 -p.went to se-f.go store
'We two went to go to the store.'

wany a-la ha-ko hash inabe ya-daay bayeen jak.
we 3 -p.went p.got tree to we-f.build house f.up
'We three went and got timber to build a house with it.'

Examples: Purpose Sentence

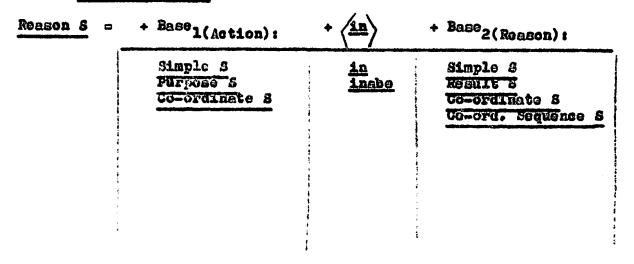
la va-lup in heav inabe bey a-na backus a-been.

p.went p.up for we 2 to we -f.go plane home

'She went up for us to take us to the airport.'

hey a-lak basius be a-la inabe nas-tok Bulolo. we -p.up plane and se-went to f.-land Bulolo. 'We got into the plane and went to land at Bulolo.'

2.2 Reason Sentence



The Reason Sentence comprises two obligatory sentence bases joined by the obligatory reason link in 'because'. Base 1 incontains an action and Base 2 is the reason for that action. The Predicate of Base 1 has no tense restrictions, but the Predicate of Base 2 is restricted to past tense, or the future tense with the definite future marker le, or impending action marked by navu. The Reason Sentence must have the free pronoun form in Base 2. The negative may occur in either or both of the bases, but not over the whole construction. Reason Sentences easily transfer to Result Sentences by reversing the bases and substituting the result conjunction hom 'therefore' in place of in . The form in appears to be interchangeable with inabo.

Examples: Reason Sentence

ga nash in sa haav bayeen lung.
you f.go back because I p.built house pfinish
'You go back because I have finished building the house.'

yu mono yu sa inabe hey na-gin sil hock dub.
gave money to me because we c.looked them in school
after

'He gave me money because we looked after them in school.'

sa me a-la le in luk ha-te. I not p.went neg. because rain p.fell 'I didn't co because it rained.'

hey a-daav bayeen in ngacho-lakin babuum navu naam be il bik
we f.build house bec. close-up w.man about f.come & f.look pig
'We will build a house because it's almost time when the whiteman will come
and look at the pigs
in bik na-luus taaku.
bec. pig c.routing place
because the pigs are routing the village.'

da-bixer ga-ko noc-din be da-jak-ana in laah.

they-f.start get children and they-up-go bec. she's gone back.

'They should start getting their children and get out of the way because she's gone back.'

ga naam-o in yuuh- o la-neel
you f.come-! because 2-emph. they said
'You come because they said...'

o na-puyu in le du-pake.
you f.-hold bec. will f.fall
'You hold on (to her) because (otherwise) she'll fall.'

o nabi kadi in i ga duus bel in o navu ga naah Maniba yesin.
you start get ito you wash water bec. you about you Maniba again
up f.go back
'You start getting up to have a shower because you are about to go
back to Maniba again.'

as na yasvu-ng in dokta navu kasvu hey hasle-g.

I f.go above-there bec. Dr. about write our names.

'I will go up there because the Dector is about to record our names.'

ham me a-biing ham ahem kalin in sil da-ko sil be da-do nivasa.

you not -f.make your stomachs sour bec. they they- them & they-c. good

c.getting living

'Don't make yourselves angry because they are marrying each other and
living properly.'

Examples: Reason Sentence

vi-dis in sa inabe lak sa ni-g vu Manus.

p. surprised because me because p. up my body at Manus.

'He was surprised to (see) me because he knew me at Manus.'

year ma-do din daka in meshak le gangayin galoon.
himself f.stay for little bec. ffox will f.sense small
'He will stay a little distance off because the flying foxes would smell him.'

haay-co na-do na-kaas inabe lak aa ni-g booy.
we 2 just sat c.talking because p.up my body before.
'We two just sat talking because she knew me before.'

pak in babuum laam.
ran bec. w.man p.came.
away
'He ran away because the whiteman came.'

ga nach in vinavi nac-le malie.
you f.go because door c.standing nothing.
back
'You go back because the door is open.'

police f.go f.get bec. his home is closeby 'The policeman will go and get him because his home is close by.'

p.got p.down bec. policeman two they-said to...

'He brought him down because the/policemen said...'

da-meel naber-jo inabe uncopaciv wiing vatii-ju.
they-say thus-here because child p.did that thing.
'They would speak like that because the child did that thing.'

2.3 Result Sentence

Result 8 =	 + Base 1 (Cause):	+ <u>hom</u>	+ Base 2(Effect):
	Simple S Reason S Co-ordinate S Co-ord, Sequence Adversative S Indirect Quote S	;	Simple 8 Merged S Purpose S Result S Co-ordinate S Co-ord. Sequence S Contract S Direct Quote S

A Result Sentence comprises two obligatory sentence bases joined by the shightimes obligatory result link hom 'therefore, so'. Base 1 contains the cause and Base 2 the effect. The only restriction on the Predicates is that future tense may not occur in Base 1 followed by past tense in Base 2. Base 1 and Base 2 may both have future tense or both have past tense, or Base 1 may have past tense followed by future tense in Base 2. The negative may not occur over the whole construction, but may occur in any of the other possible combinations of positive - negative.

negative - positive, or negative - negative. A Result Sentence easily transforms to a Reason Sentence by reversing the bases and substituting the reason link (in) for hom.

Examples: Result Sentence

bik na-luus teaku hom hey a-daev boyuen.

pig c.-routing place so we f.build house

'The pigs are routing the village so we will build a house(for them).

we perstarted because wheel point up coment of the personal of

p.got go I not f.gc neg.

'He got it so I won't go.'

my teacher before so p.up my body so we 2 p.talked.

*She was my teacher before, so she know me, so we two talked.

<u>leah hom nevn nee-neel</u>

p.went so about f.say

back *She has gone back so she is about to tell.*

Ra lak bashus pasiv has boow a-na Rintebe.
you gofon plane small so we 2 f.go Rintebe.
'You have got on a small plane so we will go to Rintebe.'

you-just c.-doing showing off comething very so we tile you 'You are misbohaving comething terribly so we will tie you up.

my wearn two they-powent living my home so I up body.

'My two lady friends have gone and are living at my village so I know.

By cars were blocked so I just sat a long time.

dea bad so I p. maid to Penski....

'The sea was rough so I said to Penski....'

about write our names so I will go.

they they-got them finish went so we f.see up our eyes only 'They have been married so let's just watch them.'

Examples: Result Sentence

me le biing ga-ving hey lava-g e hom goow ga-ko veeh ngaaho.

not will f.do f.with our talk neg. so you just get girl close by

'She won't do what we say so you just marry a local girl.'

yehaavu vaalu na-la taaku din-as-diin hom sen talid-ajo veeh me nasey ys. girl half c.going place distant so who village-here not many 'Some young girls are going to live at distant places so girls

da-da le.
c.living neg.
there are not many girls living at the village here.

hem e ma-do hock bayeen hom ham-oo a-duus kalabus in ham a-jak mi.
you will f.stay p.in village so you-just -go prison to you f.up body.
'You will surely have to stay in the village so you can just go to prison
so you will learn.'

sa haav talid leam hom ga maan.
I p.clear space p.came so you f.come.
I've cleared a space so you come.'

ha-ko tanasin be leam tu ahapataas vu viiv hom yea-biing ga-ving.
p.got gospel and p.came became broad to us so we-f.do f.with.
'He brought the gospel and it has become know to us so let's all believe it.'

navu goo-dak va hom sa ha-tup be....
about f.steal thing so I p.ran and...
'He was about to steal semething so I ran and....'

vi-to bayeen na-do ngaaho hom me na-ma od lung.
his home is close by so eyes f.none well alright.
'His home is close by so if he disappears that's alright.'

mak lass witng-aia de lom hom sa ga-ko nass jeey saminprobably p.did-that and came so I f.get f.come tomorrow morning.
p.went to you back to you
'He probably did go and do that and come so temorrow morning I'll bring him to you.'

sen yeenin no-be so le nas-gop hook lun geat hom so na-pak.

I estraid p.thus I will f.sleep in room guard so I c.ron away.

'I was afraid that I would have to sleep in the guard room so I ran away.'

dec-neel nee-be mak hey a-the hom hil-ate vancon od your bea-le-they-f.say f. thus perhaps -p.ate so people's food well just f.stand.

'They will say that perhaps we ate it so people's food should be left alone.'

2.4 Co-ordinate Sentence

A So-ordinate Sentence comprises a sequence of sentence bases joined by the conjunction be 'and' which joins very closely linked actions, and also close sequences of actions with no specific reference to chronological sequence. A number of bases may be joined in a Co-ordinate Santence, and a string of eight has been famul observed. (WM6:5) The conjunctions youh 'and, also' and osin 'and, also' may also join the bases of a Co-ordinate Sontonce but they are more restricted in their usage. be may substitute for all occurrences of youh and osin but not vice versa. No rules for the restricted occurrences of youh and osin have been determined as there are very few examples. So far only Simple Sentences and Merged Sentences have been found expounding Base 1 of the Co-ordinate Sentence. The same tense occurs in the Predicates of all bases. Free pronounc amoually occur in non-initial bases but seven examples h of bound pronouns have been observed. Each base may be negated simultaneously but negation of the whole construction is preferred to this. Base 2 only may be negated but not Base 1 only which changes to a Contrast Sentence if so negated.

Examples: Co-ordinate Sentence

ha-ko be laom.
p.got and p.came
'He got it and came.'

lash na-ko kupak be lon va-lup.

p.vent c.get luggage and p.came p.up

back

'He went back and was getting the luggage and he came back up.'

not p.got and p.came neg.
'He didn't get it and come.'

da-sap savul osin da-veel vivak be da-vu pang lakthey c.-cut grubs and they c.-uproot cockreaches and th.c.give hook p.up
'They cut (trees to get) grubs and they dig up cockreaches and they bait
the hocks with (them).'

na gn-si hook hash name youh dok-s-na tatuuh youn heey. (they)f.go f.hang p.in tree hand and f.in-f.go stone hole some 'They) will go and hang on branches and go into some caves.'

neel luna be la Rintebe.

p.opoke p.down and p.went Rintebe

*He spoke down (into the radio) and it went to Rintebe.'

hey an-luun be babuum la ha-taahin vinaviwe peget down and weam pewent peopened door
'We got out (of the plane) and the white man opened the door (of the car).'

they they-p. I-poss.luggage p.up and we -p.went got
'They got my luggage and we went.'

hey a-la bayeen-aju be all la-tung va lawe p.went house-there and they they-p. put things p.went
'We went to the house there and they put down the things.'

they they-p.gave bed to me and I p.slept 'They gave me a bed and I slept.'

they made for and they-p. things all-here p.in-p.went

'They made boxes and they put all these things into (them).'

Examples: Co-ordinate Sentence

kapatung moow pin sil le-tup voon be mo-de-leam.

teacher men all they they-p.ran ground & kept-they c.-coming

'All the men teachers had to walk and they were still coming.'

hilin be laak.

p.turn round & p.went back

'He turned round and went back.'

<u>packe</u> <u>kupek</u> <u>bo lom va-lup.</u>

p.went c.getting luggage and p.came p.up.

back

lie went back and get the luggage and he came back up.

<u>lul sa-te</u> <u>heheenoon</u> <u>be vayum hook kaapiya-</u>
p.pick I-poss. fruit and p.wrap p.in paper
'She picked my fruit and grapped it in paper.'

na pak be sa leah nas-hop.

I ran away and I p.wont p.slept

back
'I ran away and went back and slept.'

Rent lak-ala ha-ving be sa naa-lep.up-p. p.also and I p.stood

'I got up on also and I stood (on the scales).

wing lain vu kaputung moow pin be all das-le lain.

p.wade line of teacher men all and they they-p.stcod line
'He lined up all the men teachers and they stood in line.'

sea-yeenin loot be se meg oo luus voon be soow na-do. I-p.frightened very and my eyes just p.down ground and I just p.set. 'I was very frightened and I just looked at the ground and just set.'

teacher got up they-stood & they-p.hit them.

'The teachers stood up and they hit each other.'

ha-ko sa be heav as-loh Madang-ste tasku.

p.got me and we went around Madang-'s place

'She took me and we went around Madang-'s

heav a-la wookeap be all da-yi keel be da-yu benein wit heav.

we 2 p. went workshop and they they- car and they c.- petrol to we 2

c.look gave

we went to the workshop and they looked at the car and they gave us petrol.

Examples: Co-ordinate Seatonce

we very vory and we p.came p.stay Wasu.

'We wont a long way and we came and stayed at Wasu.'

<u>hil la-lung be beluum ti yuuh vane yik yuuh da-do</u> people they-p. and w.man one and wife they they they-stay disembarked two

micin vu Ulap od yuuh la-luus.
wiceion at Urap well they 2 they-p.dicembarked.
'The people dicembarked and a whiteman and his wife, they live at the miscion at Urap, well they dicembarked.'

ED RE-KO Lotob be heav e-no Puepi be no je vanoon ge-ving so.

I f.get Lotob and we 2 f.go Buengi & f.go f.est food f.with me
'I will get Lotob and we will go to Euengi and the will est food with tme.'

dekta-te yeew teamuyin bey be leam.

Dr.'s dog followed us and p.came.

'The Dector's dog followed us and came.'

car p.hit dog and p.died.
'The car hit the dog and it died.'

my incides heavy very and I-p.cried.
'I was very upset and I cried.'

boow navu a-jak kaal be warm a-na.
we 2 about to f.up car and ss-f.go
'We two are about to get in the car and go.'

We-na ga-ko kasl ne-jip vsalu be we-na ga-ko Sibang ne-jip B. we 2-f.go f.get car c.-sleep half and we 2-f.go f.get Simbang c.-sleep 'We'll go and get the car which is on the other side (of the bridge) and se'll go and get the Simbang which is at Butagwong.'

they they-p. and they-p. all.
disembarked went
'They disembarked and they all went.'

hey a-lak-a-la Sibang neep Butaaweng be hey a-laam.
we pur powent Simbang poslept But. and we posame.
'We got onto the Simbang at Entagweng and we came.'

Examples: Coordinate Sentence

hey as-luus be s-la nas-le nas-he tasku.

we p-disemb. and ss-p-went p-stood p-lock place

'We disembarked and went and stood looking at the place.'

saa-wiing ha-ving yaub laved be soow na-do.

I-p.did p.with two talk and I just p.stayed
'I did what they said and I stayed.'

sa va-lup be waay va-kaae.

I p.up and we 5 p.talked
'I came up and we three talked.'

yuuh la-mugin be yuuh la-la dan-le vasvung.
two they-p.first & two they-p.went p.stood above there
'They went ahead and they went and stood up there.'

yuuh la-looh Gayus lak be la-loom.

two they-p.grab G. p.up and they-p.came

'They took hold of Gayus (carried body) and they came.'

Baahulak luus be lom.
Baahulak p.down & p.came back.
'Baahulak got down and came back.'

han ga-ko be a-na Deed jakyou f.get and es-go Deed f.up 'You take (her) and go to Deed.'

hey a-leam be hey ha-to ha-be luk-ala bayeen-alo be hey na-do.

we p.came and we p.down p.laid p.in-p.went house-inside & we p.sat

'We came and we arrived and laid (the body) inside the house and we sat.'

hey vee-kn be hey a-leam.
we p-carried and we p-came
'We carried (the body) and we came.'

sil ga-ko sil be sil ma-do nikuuh.

they f.get they and they f.sit cool
'They will marry eachother and they will live properly.'

<u>yea-go</u> <u>sil</u> <u>be</u> <u>ya-he-g</u> <u>nivasa</u> <u>yu</u> <u>sil</u>. we-f.sce them and cur-stom- good to them.

'We will look at them and we will be placed with them.'

Examples: Coordinate Sentence

masgeem til-ju wilngin vehaavu til-ju be yuuh la-ko yuuh.
yg. man one-there p.want yg. girl one-there & two they-p.got two.
'That young man wanted that young girl and they got married.'

men f.uproot old yam and f.plent yam type and type and type and the meabon types and the girls will carry.....

Deed le-yies Busamang to passyesh sil to le-wiliyat

Deed they-p.hit Busama and beat them and they-spoiled

The Deed people fought the Busama people and they beat them and made a mess

of them

be la-yiis bik yuuh la-sap sil-ate beek yuuh la-wiliyak and they-p.bit pig and they-p.cut their coconuts and they-p.spoiled and they killed their pigs and cut down their coconuts and they made a mess of

sil be la-yiis sil be yoow mi-d paya lak.
them and theyp.hit them and they just bedies bad p.up.
them and they fought them and they were really battered.

yo me ac-biing ya-be? <u>kalin yuuh yiiy nac-neel yiiy</u> we not as-f.make our-stomachs sour and wo f.-say we 'We shouldn't get angry and we shouldn't get cross with each other

youh yan-biing vanti le.
and we-f.do what neg.
and we shouldn't do anything.

2.5 Co-ordinate Sequence Sentence

antecedent base followed by the obligatory conjunction tobe 'and then' and obligatory consequent base of which there can be one, two or three occurrences. The <u>Co-ordinate Sequence Sentence</u> has a minimum of of two obligatory bases. tobe joins the same type of lexical material as and does the co-ordinate conjunction be but has chronological sequence of time in focus. The linear ordering of sentence bases corresponds to the chronological order of events. The Predicate of all sentence bases are the same tense. The negative may only occur in one base.

Exemplos: Sequence Co-ordinate Sentence

hey n-la daka ha-ving-ato tobe saa-lingin pailet yesin na-be...
we powent little police— and then I-possed pilot again thus....
'We went a little further and then I asked the pilot again.....'

sil de-do tobe sil deep.
they they stayed then they they slept.
'They stayed and they slept.'

tobe la-yile sil lost tobe Gawaak yuuh yoow then they-p.hit them very and then Gawaak end themselves Then they fought a lot, and then Gawaak and (her sister were by) themselves

tobe Sapik yi de yuuh yoow tobe luk-ala ha-ving.
then Sapik saw and two themselves then p.in-went p.with
then Sapik saw that they were by themselves and then the went int
with them (to help fight).'

hoow and Rintebe tobe o ma-do Rintebe.

we 2 f.go Rintebe then you f.stay Rintebe.

'We two will go to Rintebe and then you will stay at Rintebe.'

lash na-ko kupak be lom va-lup tobe masis lul sa-te hah-ganoon.

p.went c.getting and p.came p.came then w.lady picked my tree-gfruit back luggage back up

'He went back and got the luggage and came back up and then the white lady picked my berries.'

hey a-la ha-to tobe ail a-me-d la-yi beek-alis tobe kaputum kadi / we p. went p.down then their eyes they-saw cocomut- then teachers got up leaves

| declaration | leaves | l

'We went down and then they saw coconut leaves and then the teachers stood up.'

baalus tatong tobe hey an-vidic.

plane landed then we p.frightened.

'The plane landed and then we were frightened.'

hey aa-luus tobe sa nanye-g dees loot.
we p.got down then my ears blocked very
'We got out and then my ears blocked completely.'

hey a-la va-lup-aju tobe as ka-g pasiv.
we p.went p.up-there then my neck small
'We went up there and then I was sad.'

Examples: Sequence Co-ordinate Sentence

hey loot loot tobe hey na-do laam Signawa.

we very very then we p. stay p. came Singaawa.

'We went a long way and then we came and stayed at Singaawa.'

Mo-tashem na-do tobe putus Manyiiy patap nanyo balon yuuh apim.

Motashem p.sat then Manyiiy slapped ears times two altogether.

Motashem man there and then Manyiiy slapped her ears twice.

la-ya yanoon be la busin lavuun luk had ha-to-lak tobe deep.
they-p.ate food and went night middle rain p.fell-up then they slept.
'They are food and at midnight it rained and then they slept.'

I p.ve at p.came up then hit twenty, and p.down then gave to me 'I went up and then he hit twenty (flying foxes,) and came down and then he gave them to me.'

yanl la-hu-lis la-la tobe meebak heey made yoon tobe ha-vechin three they-went they-went then f.fox some standing then p.flow upstream ground

'The three of them went in and then some flying foxes were standing on the ground and they flow around

and went very and went away.

neebak le ga-ngoyin galoon tobe le na-pak.

f.fox will f.sonse smell then will f.take fright.

'The flying foxes will smell his scent and then they will fly away.'

hey a-la osin Biyanger be lung tobe ya-nunh hil vahaan da-da Wau...
we p.went via Biangai and finish then p.tore people half they-stayed we went via Biangai and them finished and then he divided the people, half stayed at Wau....

<u>f.come</u> up then f.see
'He will come mup and then he will see.'

hey nee-tunh tobe hey navu sakeny tobe navu kales.

we f.pound then we about to heng then about to dry

'We will pound it and then we will heng it up and then it will dry.'

Examples: Sequence Co-ordinate Santence

yunh la-la la-kul bayeen a-bean tobe laya la haav. two they-went they-cleared site then husband went built.

house

'The two of them went and cleared a house site and then the husband went and built it.'

van-ke motasi lok-ala tobe kin-o mo-na-ya gang.

p. struck match in-went then fire-emph. just-c. salt came.

'She struck a match into it and then the fire kept burning the salt cane.'

knaseeh bel lok-ala tobe bel ha-ko gase-ate nanveen ha-to lok-ala dee p.tipped water p.in-went then water p.got salt's sweetness p.down in-went po 'She tipped water into it and then the water took the salt's flavour down into the pot.'

meebak la tatuuh a-lu tobe sa la aa-looh tobe saa-luus bel.

f.fox went stone head then I went sa-grab then I-down water

'The flying fox went on top of the rock and then I went and grabbed it
and then I fell in the water

be an la.
and I went.
and I went (in the water).

populled but strong very then came back then went underneath then he came back and went back underneath ahedaga yesin under again

the house again.

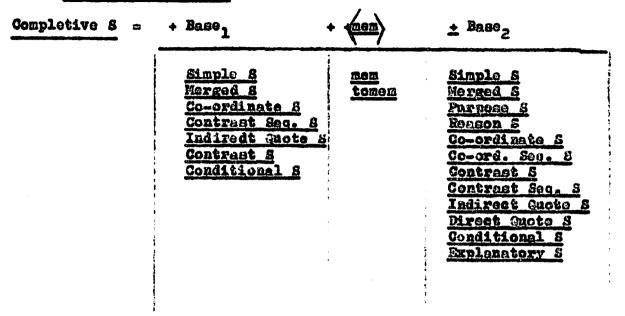
me na-laam be na-yi taaku tobe sa naa-hu-lis naa-lom bayeen-alo.
eyes c.coming and c.looking place then I c.went in c.coming house-inside

'He was looking this way and looking around the place and then I ducked back inside the house.'

kaleeh beduum loot tobe see-neel....
broke w.man very then I-said...
'He kept interrupting the whiteman and then I said...'

kalov be la ha-vin bel tobe hey ha-tup loot.
jumped and went p.down water then we p.ran very
'He jumped and went down into the river and then we ran chased him.'

2.6 Completive Sentence



The Completive Sentence comprises one obligatory sentence base followed by the obligatory completive link (mem) 'and then (when that is completed)' indicating that Base 1 has to be completed before the optional Base 2 occurs. Base 2 is optional only when its content has been stated previously, and it is obvious what would happen after the completion of Base 1. The Predicates of both bases must have the same tense, either past or future. Only the negation of Base 2 has been observed. mem is used when chronological sequence of time is not in focus, and tomem is used it is in focus. mam often follows other conjunctions, and when it does it maintains the character of what precedes it, but adds the feature that the previous statement must be completed. The following combinations have been observed: be mem. de mem, in mem, tobe mem, tode mem, de naabe mem, od mem, naabe mem... od mem. The Completive Sentence is the only sentence in which le 'first' may occur in the first base.

Examples: Completive Sentence

He he-vanh bek mem hey ne-do na-kees
I p.tidied bed then we c.sat c.talking.
'I made the bed and then we sat and talked.'

we p.came up house and then said thus...
'We came up to the house and then he said...'

hey baa-le ga-ngo yi-to vakasin veels mem.
we f.wait& f.hear his talk first then.
'We should wait and hear what he has to say first and then.'

MARKA KRIBERCKETÄR

saa lon va-lup ya-ban-g-zjo nom sa-ha va nivesa vasa. I came back up our-home-kere then I-ato things good good 'I came back up to our village here and then I ato really good things.'

SAR-GE / Jung no le mem ham ga-tung duk-ana kalong.

I-f.see finish go first you f.put f.in-go box
things then
'I will look at the things first and then you can put them into the box.'

my ears p.fell then I p.heard place.
'My ears clicked and then I heard again.'

so na-do be busin mem heav veeh valocy heav a-la.

I p.stayed & night then we 2 woman white we 2 p.went.
'I atayed and It became dark and then the white lady and I went.'

hey a-lak keel be hey a-la ha-to Butaaweng men hey alak a-la Sibang.
we p-up car and we p-went down Eutaaweng then we p-up went Simbang.
'We got in the car and we went down to Butaaweng and then we got on the Simbang.

heav ga-tung keapiya jak a-ne keel wem heav ga-ko hong.

we 2 f.put books f.up go car then we 2 f.get you.

'We will gat put the gar books into the car and then we will get you.'

heav nee-neel vakasin nees teem go nom ge-to.
we 2 f.eay talk f.come to then you f.come back down.
'We will send you a message and then t you come back down.'

nea-be veek no tasku diin mem muuh neamaal.

y f.if girl f.go place distant then you 2 f.scold.

'If a girl is going to go to a distant place then you scold her.'

they they mone mem la-duk-ana umak-alo.

they they money then they-f.in- house-inside.

f.give f.go

'They/pay their money and then they will go inside.'

will

Examples: Completive Sentence

da-do be langach lek mem la-tung venocn.

they- and dawn up then they-put food

stayed the

'They stayed and at dawn they put/food (into heaps).'

sea-neel mone hasle mem Sealom yuuh yeen teey.

I p.said money name then Sealom and son-in-law called out.

'I said how much money there was and then Sealom and his son-in-law called out.

<u>la mo-na-sap</u> savul be <u>lung la mem ha-ko be la.</u>
p.went kept-c.- grub and finished went then p.got and p.went.
cutting he

'He went and kept cutting (trees to get) grub and when that was finished then he took them and went.'

da-vu talu laa-to mem vayob na-ya.

they-about tie go- then eel c.eats

'they tie them on and put them (hooks) out and then the eels eat them.'

<u>la-biing vancon</u> <u>bopaata</u> <u>som sil ga-yeeh meebak.</u>

they-f.make food big then they f.boil flying foxes.

'They will make a big feast and then they will cook the flying foxes.'

tastis veele mem kaatuuh.
harden first then f.pound.
'It will harden first and they she will pound it.' (making salt).

ya-ga jung na mem hey aa-duk-anaam.
we f.eat f.finish then we f.in-f.come back

'We will finish eating and then we will come back in.'

they went down and then two picked Gayus up and then came.

They went down and then two picked Gayus up and then came.

pang ne-he-hook vayob navu tomem na-yib.

hook c.-p.hooks in sels teeth and then c.-dies.

'The hook goes into the sels teeth and then it dies.'

na ngesho vu tatuuh navu tomen me-do. f.go close to stone sharp & then f.stay. 'He will go close to the sharp stones and then he will stay(there.)'

naa-le soda ti lung la tomem la-kaav haah ngaavi....
c.stood Sunday one finished & then they-peel tree bark....
went

'It hung for a week and then they peeled off (some) bark.....'

Examples: Completive Sentence

lain ango Kamalatam tok la <u>Solamena mugin tomom hey ango</u> group other Kamalatam fell went Salamaua first & then we other The Kamalatam group arrived at Salamaua meriwakent and then we, the

Kala co-fell went later.

Kala group, arrived later.

p.got wood and p.came p.down & then p.set p.in p.went.
back fire

'She gand got firewood and came back down and then set fire to it.'

they they kept-they- food & then they and they slept.

sat c.cating stayed

They gat and kept cating food and then they stayed and slept.

<u>vas-jang lu lu tomen ha-tung na-do taaku yoow mo-na-ya-</u> p.heaped pile & then p.put p.stay sun just-c.eat itself

'She heaped it up into piles and then she put it there and the sun would keep on drying it out.'

way a-la volup opis tomem way a-lak-ala
we 3 p.went p.up office & then we 3 p.went up.
'We three went up to the office and then we went in.'

<u>gaas-ajo baa-le le mem yaa-nom.</u>
salt-here f.stand first then we-f.come back
'The salt will be left a while then we will come back.'

hoy <u>na-supin lo mem hey ha-ja</u>. we gathered first then we carry 'We gathered them first and then we carried them.'

fa-gin be langach-ak le mem ga-ko.

f.wait and dawn-up first then f.got

'She will wait and when dawn has come/she will get it.'

then

ham re-ko saa-re jung na le mon ham re-tung.
you f.get I-f.lock finish go first then you f.put
'You bring it and I will lock at it first and then you will put it away.'

2.7 Contrast Sentence

Contrast & =

. ••	+ Base 1(Statement):	+ 40	+ Base 2 (Contrastive Statement)	<u>+(+ de</u> + Bese ₃ (Contras- tive St
Marian a se serutium (1778) is the simple septemble	Simple S Merged S Ge-ordinate S Alternative S Indirect Guete S	do	Simple S Merged S Co-ordinate S Completive S Indirect Quote S	de Simple S Morged S Co-ordinate S Purpose S Conditional S

A Contrast Sentence comprises three sentence bases joined by obligatory the/contrastive link de 'and, but'. Bases 1 and 2 are obligatory Base 3 is optional. The contrastive statements linked by de may show only mild contrast such as a sequence of actions, usually of unexpected outcome, or simultaneous actions where neither the sequence nor simultaneity is brought into focus by the de. Other statements linked by de show sharp contrast such as a different participants involved in contrasting actions or positive-negative paraphrased statements. There are no tense restrictions in the Predicates of the sentence bases. The negative may occur in any Base and also over the whole construction.

Examples: Contrast Sentence

hey a-ha vancon lung de hey na-do. we p.ate food finish and we p.eat 'We finished eating food and we sat.'

sa ka lingin sa bas-g la de sa ma-do. I nock p.asked my home p.went and I p.stayed 'I forgot about my home and I stayed.'

hey ne-ko hey kaputung de hey na-ko unopasiy ha-ving.
we p-got we teachers and we p-got children p-also
'We taught us teachers and we taught children also.'

le-vu tiket vu hey de hey a-laam hook Maade. they gave ticket us and we p.came p.on Monday.

They gave tickets to us and we came on Monday.

in vu Goloka de me ga-ko be na Nadang g.

Leat at Goroka and not f.get and f.go Madang neg.

'She must eat (them) at Goroka and she is not to take (them) to Madang.'

sac-su lak bek vu wask-alo de sa me nee-le ha-ving sil e-I-p.cried up bed at house-in and I not p. stand p. with them neg. 'I cried on the bed incide the house and I didn't stand with them.'

<u>le ha-tachin vinavi kaal do ha-tung ma-te kupak lek-ala-</u>
P. went p. open door car and p. put my luggage up-went
'Ee went and opened the car door and he put my luggage in.'

and luk-ala do dokta Lait vayi vineavi.

I in-went and Dr. Wright p.closed door
'I got in and Dr. Wright closed the door.'

kaputung-aso le-le mugin de sa ti-mu sa na-doteachers-etc. they went first and I one-only I p-stayed 'The teachers and others went ahead and only I stayed.'

feat thing all at Goroka and herself feapty and fego.

handed

she will eat everything at Goroka and just go empty handed.

Examples: Contrast Sentence

<u>lash</u> <u>ha-ko</u> <u>ea lasm</u> <u>de hey ahodoos</u> <u>na-do.</u>
p.went back got I p.came and we tegether p.eat.
'She went back and brought me and we eat together.'

they-p. quick and they thay-p. dog leg and they wound p.up bandage cut

'They operated quickly and they stitched up the dog's log and they bound it up with a bandage.'

they-p. inject to and they they-p.stitched.

'They gave an injection to (the dog) and they stitched him up.

hey ha-vuuh Butaaweng hook 8 oklok do hey a-laam busin-aadiin.
we p-left Butaaweng at 8 oclock and we p-came night-long
'We left Butaaweng at 8 o'clock and we came all night.'

ANALES REPRESENTATION AND ANALES REPRESENTATION ANALES REPRESENTATION AND ANALES REPRESENTATION AND ANALES REPRESENTATION AND ANALES REPRESENTATION AND ANALES REPRESENTATION ANALES REPRESENTATION AND ANALES REPRESENTATION AND ANALES REPRESENTATION AND ANALES REPRESENTATION AND ANALES REPRESENTATION AND

masie mugin do heay bingau teamu.
w.lady shead and we 2 missionary followed
'The white lady went ahead end the missionary and I followed.'

hey na-do party daka loot ha-ving do Pelip lak-alash.
we petray small little very pealed and Philip peup-went back 'We stayed just a little longer and Philip went back up.'

they p-they-came back and we 3 just p-stayed.

They came back and just us three stayed.

I pup-went palse end I patcod and want patcok number.

'I stood up (on the scales) also and the whiteman recorded the number.

Con-puve halon de san-su loct. I-p.hold iron and I-p.cried very 'I hold the iron post and cried a lot.'

we pleft Sio and went.

bey nashen nas-hop de babuum yiis balo.
We still c.eleeping & w.man p.hit bell.
'We were still asleep and the whiteman rang the bell.'

Exemples: Contrast Sentence

they they-p. cheer very and they they-p. they gave a big cheer and they were very happy.

yuuhkavasalootdeyuuhla-muuhsaloottwop.hugged severyand twothey-p.severy

'They hugged and kiesed me a lot.'

neel nabe hey bas-le do gongo yi-te vakasin.

said thus we f.stand and hear his talk.

'He said that we should wait and hear what he has to say.'

vahaan na-neel vakaain na-lom de vahaan na-neel vakaain aide c.saying talk c.coming back and side c.saying talk one side spoke this way, and one side spoke back

<u>lash</u> <u>de yahaan</u> <u>na-nael</u> <u>lom.</u> p.went and side c.saying came back.

that way and one side spoke this way.' (An argument between two sides)

they Baiamatu well they they their blood and the foreheads—their peats

The Baiamatu people, they swallowed their own blood, and some of them

yuuh avi-d yuuh ame yuuk.

and mouths-their and etc. p.swelled.

their foreheads and mouths mark etcetera were swellen.

you-faction just keep-c-making your stomachs cour but they they therefore 'You just keep on making yourselves augry but they are

they they good.

c.living well.

<u>yea-re</u> <u>lak ye-me-g</u> <u>mu</u> <u>de yiiy ma-do</u>.

we-î.see with cur-eyes only and we f.live
'We should just watch them and we'll all live together.'

ham vehasvu na-la na-do tasku din-aa-diin de hey na-vu salo vehasvu.
you yg. girl c.going c.stay place far-far and we c.giving search girls.
'You young girls are going and living at distant places and we are search for young girls.'

Exemples: Contrast Sentence

ham a-ge mm de youw baa-le.
you f.look only & Itaf. f.stand.
'You just look (at it) and it will just stand (there).' (i.e. leave it alone)

<u>na-ko</u> <u>monec-ju</u> <u>de sa naa-vu kaavu kaapiya.</u>
I c.taking money-there and I c.giving writing paper
'I was taking money there and I was writing out receipts.'

hil la-to la-lok-alaam be da-vu sil-ate mone de da-lapeople they-arrived they-p.in-came and they-c. their money and they-c.going
'People arrive and came in and they gave their money and went (inside).'

<u>se bas-vily vinavi</u> <u>de sil-oo ma-do voon.</u>

I f.close door and they-just f.stay outside.'

'I would close the door and they would just have to stay outside.'

hey namele de omanho yuuh teey haveen ti ti hanle.
we c.atood and people two called village one one name
"We atood and two people called out each village name."

pang heey nas-le malis de heey hook.
hooks some c.stood none and some p.in.
'Some hooks didn't have anything on them, and some did.'

ham g-neas do Sibang la geen.
you f.-go to and Simbang p.wont already.
'You should have gone to it but #2 has gone already.' (Missed the boat)
the Simbang

<u>la yi Pateep de Pateep la-yu yu.</u>
p.went saw Pateep and Pateep they-p.gave to.
'He went to see the Pateep people and the Pateeps gave (some) to him.'

hey a-ha vu bel-alu de hoy na-do.
we peate at water-head and we peatayed.

yiiy me-do lave-g masin de yik yae-biing ga-ving sil lave-d. we f.stay talk-our none and simi- we-f.do f.with their talk.

"We won't say anything and we'll just go along with what they say."

ham a-na be jeey e de la-ji hil-ate bik e.
you f.go and tomorrow and they-f.people's pigs first
look

'You go and (make we'll wait until) tomorrow, and they will look at people's pigs first.'

Examples: Contrast Sentence

<u>la-lash</u> <u>bik</u> <u>be</u> <u>la-tung</u> <u>heey</u> <u>hook</u> <u>vanoon</u> <u>de</u> <u>heey-ok</u> <u>laa-ku</u>
they-p.cut pig and they-put some p.in food and some-foc. they-carried
'They cut up the pigs and put some in the food, and some they carried

bik do-doos hook vanoon daga-kook.
pig whole p.in food base-bone
whole to the foot of the food heaps.

hey a-la ha-to na-do bel-alu de yuuh la-la da-do.
we p.went p.down p.wet water-head but two they-p.went p.stayed stayed

'We went down and stayed at the river but those two went and stayed.'(at D.)

ha-ai laak nomaayuuh de na-puvu laak ti lak namaa-ju.
p.hung net ten and c.held net one p.with hand-there
'He hung up ten nets and held one with his hands.'

bey he-be leah bayeez-alo de se leau.

we p-leid p-back house-inside and I p-came.

'We laid her back inside the house and then I came.'

mak <u>la-yiis</u> <u>de mo-da-nys be maslum <u>loot.</u>
probably they-killed & koop on-they long time very
f.kill and</u>

'They have killed (them) and they'll probably go on killing them and they'll lest for years and years.' (Type of bird which is very plentiful

hey talu ham be ham no-gop meep de vancon na-ga.

we fitte you and you fielesp famine and food finone

"We will tie you up and you will sleep hungry and there won't be any food."

youh la-si be nee-le de Giyusu vane ha-ko doc-yeal.

two they-hung up & standing and Giyusu wife p.got 20 x 3

'They hung up the bird nets) and Giyusu's wife caught sixty.)

babuum yuuh la-to be yuuh ealo hong de yuuh kaavu kaapiya w.men two they-errived & two looking you and two wrote letter 'Two whitemen arrived and were looking for you and they wrote a letter

be neep bel-alu.
and sleeps water-head
and it is at the river.

youh o keave keapiya be la-be vu hey de youh la-lash.

two just wrote letter and they-laid us and two they-p. went back.

'They just wrote a letter and gave it to us and they went back.'

Examples: Contrast Sentence

ye me ha-gin nivasa le de hoo-dak hil-ate va. we not p.cared good neg. and p.stole people's things. 'We didn't look after him properly and he stele people's things.'

na nas-sevin kaapiya de sa na-ha laabong.

I c.reading book and I c.eating sweet potato.

'I am reading a g book and I'm eating sweet potato.'

youh me dehook de sa mashooh go two not are thatching and I am thatching mag. 'Those two are not thatching and I am not thatching.'

her making yamoon boreats duns bareen de her maken we will make feast big down house but we still 'He will have a big feast down in the village but we are still

PATE same hay yaha yush and pinare fixing palm trunks and etc. all fixing the palm trunk flooring and all the other things."

2.8 Contrast Sequence Sentence

Contrast Sequence S =

+ Basel:	+ tode	+ Base _{2:}	+ (+tode	+ Base ₃)
Simple 8 Morged S Ge-ordinate S Seq. Coord S Completive S Contrast S Indirect Quote	<u>tode</u>	Simple S Nerged S Co-ordinate S Co-ord. Seq. S Contrast S Direct Quote S	<u>t nde</u>	Simple S Hersed S Contrast S

The Contrast Sequence Sentence comprises two obligatory sentence bases joined by the conjunction tode 'and then, but then' and an optional Base three 3 joined by an obligatory tode to the preceding bases.

The Contrast Sequence Sentence has a minimum of two obligatory bases.

tode joins the same type of lexical material as does the contrast conjunction de but has chronological sequence of time in focus.

The linear ordering of sentence bases corresponds to the chronological order of events. The negative may only occur in the final base.

The Predicate of each base must be the same tense.

Manga Bunng Sentences

Contrast Sequence Sentence

Examples:

ail dea-le lain tode teey ti ti na-la. they c. standing line then called one one c.gcing. 'They were standing in line and then he called them one by one to go.'

see su be lung tode dokta ha-to I cried and finish then doctor p.arrived 'I finished crying and then the doctor arrived.'

sa luk-ala de dokta ve-yi vinayi tode ha-ko sa be sa la. I p.in-went & doctor p.elosed door then p.got me and I p.went. 'I got in and the doctor closed the door and then he took me and I went.'

we 2 p.pcid p.finish went then we 2 p.went. 'We finished buying and then we went.'

sil la-luus be la-la pin tode per sa-luus. they they-dis- & they-went then we disembarked embarked all 'They disembarked and all went and then we disembarked.'

kalong ga-taahin tcde boay box then we 2 f.look 'You open the box and then we will hamk sec.'

sca-liftis vu tode sam-look name I-p.agreed with then I-shook hand todo then P. COMO "I agreed with her then I shook her hand and then I came."

hey same huv vaha jak to jung new tode uncopasty bac-go pandi. we f.fix pandanus trunk f.up and f.finish go then children f.buy rice 'We will finish putting the flooring on and then the children will buy rice.

we c.cast off p.finish went then we c.fill out 'We finish casting off and then we fill it out.'

tagul tode bces baa-su. wings then f.put in bag 'He will tie the wings together and then put them into string bags.'

<u>daahen</u> daa-neel рауа tode baalus tatong. they-talking bad then plane landed. 'They were interrupted while talking and the plane landed.'

they-went they- cool then you- c.cross you emph.

They have gone and are living calmly but then you are being cross with each other.

Examples: Contrast Sequence Sentence

var p.went Lae then we p.in p.came back village.'

baalus la pakwe tode na-do.

plane p.went turned then s.stayed

'The plane went and turned around and then stopped.'

we 3 p. talked finish then I-said to two thus....
'We three finished talking then I said to the two of them....

hey a-lak kadu ti tode hey aa-luus.

we p.went up mountain 1 then we p.came down.

'We went up (over) a mountain and then we came down.

we attended school for months, and then the max

became

they as-luus dub lon-vu kwaav yuu-be-yuuh tode ti sen tu nama-vaalu

we attended school for months, and then the max

became

thickness fifth month

hey na-ke uncopasiv hook dub.

we c.taught children in school.

we taught children in the school.

na-yi tode na-tung hanle tode hey na-tung lok-ala kalong.
c.looking then c.putting name then we c.putting p.in-went box
'She was looking and then putting names on and then we put (things) into the boxes.'

we p. stayed stayed days
p. finished went then they- tickets to us gave

'We stayed and stayed until our time was up and then they gave tickets to us.'

hany a=la ha-tung sa la nyedoos tode hi-lin be lash yesin.
we 2 p.went p.put me p.went first then p.turned and went back again.
'We two went and he put me down first and then he turned around and went back again.'

sa ha-tung vashes tode sa lak-ala ha-ving.

I p.put string bag then I p.-up-went p.also.

'I put the string bag on and then I got up on also.' (on to scales).

w.man p.got number then spoke and I p.grabbed

The whiteman wrote down the number and then he spoke and I took them off.

2.9 Listing Sentence

Listing 8	=	+ Base	+ Base ₂	±(Base ₃) B=	
	1	Simple S	Simple S	Simple 8	
	i		<u> </u>	•	

The <u>Lasting Sentence</u> comprises two or more sentence bases simply juxtaposed. Two bases are obligatory and following bases are optional, but as very few examples have been observed the number of optional bases has not been determined. The sentences show a parallelism of structure and two or more tagments must remain constant, one or two lexical items may be diverse. The Predicate of each base must have the same tense. The negative could possibly occur in every base, but not go over the whole construction. Further examples are needed to determine this.

Examples: Listing Sentence

can-he me-g lak Mumong, saa-he me-g lak Deed, saa-he I-p.saw my eyes up Mumong, I saw my eyes up Manga, I saw 'I saw Mumong with my own eyes, I saw Manga with my own eyes, I saw

me-g lak taaku pin-ajo sa ka-g vasa loot.

my eyes up place all-there my neck good very
all those places with my own eyes, and I was very pleased.

babuum na-vu paadi, na-vu milt vu hey hook Fraide.
w.man c.gave rice, c.gave meat to us on Friday
'The whiteman gave rice, he gave meat to us on Fridays.'

nea-lung bel ha-ving babuum, sa na-la babuum a-neen toolet.

I c-bathe water p.with w.man I c.min w.man possess. toilet

vent

'I used the white people's shower. I went to the white people's toilet.'

Geen-ajo sow ti-mu sow na-haav sa-te taaku.
Today-here I myself I myself c.build my place
one-only
'Today I'm all alone, I'm the only one building my house,

nocy na-sap sa-te huv vaha.

I myself c.cutting my palm trunk

I'm the only one cutting my flooring.'

2.10 Alternative Sentence

Alternative S	9	+ Base 1(Alternative)	+ #6	+ Page 2(Alt.) ±(+me	+ Base) n
		Simple S Purpose S Co-ordinate S Indirect Quote S Contrary to Fact S Conditional S	me .	Simple 8 Purpose S Geordinate S Indirect G. S Contract S. Conditional S Explanatory S	
	•		1	And the second s	

The Alternative Sentence comprises two obligatory alternative bases with the obligatory pivot me 'or' coming between the two bases. A further optional base may be added if more than two alternatives are given. Further data may reveal further eptional bases but so far only three bases have been observed. The bases offer the choice of two or more alternatives, usually employing the use of closely related lexical items or anytonyms. The Predicates in the bases must agree in tense. Negatives have not yet been observed in Alternative Sentences, but further data may reveal these.

Examples: Alternative Sentence

ga na kaal ango bop me ga na kaal ango pasiv?
you f.go car other big or you f.go car other small
'Will you go in the big car, or will you go in the small car?'

vakasin daka hey as-mool vu ham boy-abooy me hil yeev talk little we p.said to you before-before or people leaders 'We've told you this time and time again, or the leaders

<u>la-neel</u> <u>vakasin</u> <u>yu ham lak busin pin</u>.

they-p.said talk to you p.up day all have told you this very often.

vech ti jib me vech ti lu nihees naem me sake kaleeh.... girl one f.die or girl one head blood f.come or arm break..... 'A girl will die, or a girl's head will bleed, or her arm will get broken..'

sa sapa tata lopayo loot naabe omaahonoon va-vil tata lung I follow fence inside very if f. people p.wired fence finish lave finished wiring the fence,

me omaskonoon has bayeen lung od
or people poult house finish then....
or people have finished building the house then....

omeshonoon pin nabe ga-ngo Amutu-te vakasin od la-biing ga-ving people all p.if f.hear God-'s talk then they-f.do f.with If all people will obey God's words then they will really believe

bu-loot me omenhousen nabe bling pays pays in Anutu-te veksein strong-very or people p.if f.do bad bad bec. God-'s talk or if people reject God's words

od many-ja le na mop-aatcov bop-aataa-jo.

then ho-there will f.go road-main big-main-there.

then that person will definitely go on the big wide road here.

ham nec-neel vekesin vu mangeem nea-bee-ju me veheavu od vik you f.say talk to yg. man f.thusthere or yg. girl then similarly 'You can say that to the young men, or if it's a young girl then similarly

ham neg-neel vs ti mu.
you f. say thing one only.
you can say the same thing (to her).

Examples: Alternative Sentence

o mo-do moow ngaabo in ga bling kul ga-ving hey me you festay man close so that you fedo work fewith us or 'You stay with a local man so that you will work with us or

yily ma-do insabe kul yeati bas-le ya-bas-g od yac-biing javuh ti.
we f.stay so that work what f.stand our-bone then we-f.do together one
we will all stay so that we can do together whatever work there is in the village

nas-be all la-wingin all mgsaho na-be all oo ga-ko all be all faif they they-p.want them close p.thus they just faget them and they 'If they want those who live closeby (and they want to) get married and

sil ma-do ngasho me bayeen daga kook-ajo yoow ga-ko yi od many nivaes, they fastay close or house base bone-here himself get her then that's good live close by or if she marries within the village then that's good.

they follow and they-f.go they-f. or they f.shoot with bow throw they follow (them) & hit (them) or they will shoot (them) with bow & arrow.

they not they go they hit or they sheet with bow neg.

2.11 Adversative Sentence

Advoraative 8	- + Basel(Action):	+ 70	+ Hase 2 (Adverse	-
	Simple S Morged S	1 6	Simple 8 Go-ordinate 8 Gontrast 8 Indirect Quote 8 Direct Quote 8	er och er der er hande general er och handerder er General generale er

The Adversative Sentence comprises two obligatory sentence bases joined by the adversative link le 'and, but'. Base 2 contains the advers response or reaction, or frustrated sequence. The Predicates of both bases must be the same tense. A different Subject may occur in Base 2. The Object of Base 1 often becomes the Subject of Base 2. The negative may occur in either or both of the sentence bases, but not over the whole construction.

Examples: Adversative Sentence

galass hook le galass la me yib-in-ate. p.laid thermometer p.in but thermom. p.went dead-pose. еуе

'She put the thermometer in, but the thermometer went to the mark of death.'

<u>lingia</u> sa <u>le saa-neel na-be...</u> p.asked me and I -p.said p.thus...

'He asked me and I answered...'

<u>dokta</u>

nool na-bo... 10 W.

I-aried but Dr. said thus...

'I eried but the Dr. said '

head-bone good c.standing- but only heavy c.sle heavy c.sleeps schoolthing there **t**here (knowledge) 'This school has good teaching but there's a problem

hook lopayo na-be p.in inside thus vancon ma. food there, there was not enough food.

veeh diin neem me-do ga-ving hey le mu le jeening hey-girl distant f.come f.stay f.with us but only will f.fright us 'A distant girl will come and stay with us but she will be afraid of us.

yg. girls many they-stay but only half c.going place far-far There are plenty of young girls living (here) but some are going to very distand places.'

o nco-m k le mu o kans ha-sin booy sen nipasiv...
your child but only you p.cared before when small He is your child, but you cared for him when he was small....

hey a-lasm le sim dokta-te voow taamuyin. we p.came but later doctor's dog followed 'We came but later the doctor's dog followed (the car).'

la-neel na-be saa-se tasku le ma de saa-be tasku nipaya-paya they-said thus If.look place but no and I -saw place bad-bad 'They told me to look at the place but I wouldn't (because) I had looked and had seen rugged country tobe see-yeenin loot. then I-p.afraid very and I was very afraid.'

Examples: Adversative Sentence

haay Giyusu nas-le inabe heey bo-lup od haay aa-nys le ma de we 2 Giyusu p.stood so that some f.come then we 2 f.hit but not and up 'Giyusu and I stood (outside) so that if some(flying foxes) came up then we would hit (them) but we didn't, and we heay nas-yis le ma de la-lup instructions de-la loot. We 2 c.hitting but no and they-came up, they-went very were hitting at (them) but didn't get any and they all flew away.'

hear he-gin hook busin yuuh le ma tobe so lash so-neel vu masis...
we 2 p.waited for days two but no then I p.went back said to Mrs.
'We two waited for two days but no(thing came) and then I went back and said to the white lady...'

2.12 Paraphrase (Negative-Positive) Sentence

Paraphrase S	+ Base 1(Statement):	+ Base ₂ (Paraphrased Statement)		
	Simple S	Simple S		
	,			

The Paraphrase (Negative-Positive) Sentence comprise two obligatory bases simply juxtaposed with the second base containing a paraphrased statement, of Base 1. The Predicates of both bases are of the same tense, and one base is obligatorily negated. To three date only two examples have been observed.

Examples: Paraphrase (Negative-Positive) Sentence

me na-vuuh ga le yoow na-gin sa nivasa loot.

not c.leave me neg., her- c.care me good very

self
'She wouldn't leave me, she looked after me very well.'

KECK **ARRES** YOOV davu kadi hook busin, me 10 la-na <u>hock</u> taaku tumakin night, not def. theythemselves cont. rise in in 'They get up in the night, they definitely f.go don't go in the daylight.'

AA me na-luua e. socw na-lak-ado kaal ti mu.
I not c.go down neg., I c.up.-stay cer one only

myself
'I didn't get out, I'd just stay in the one car.'

2.13 Indirect Quotation Sentences

Indirect Quote. S = ± Base (Formulaic sentence): + \(\frac{\text{nabe}}{\text{pase}} \) + \(\frac{\text{Base}}{2} \) (Indirect Quote):

Simple S nabe Simple S
Horged S naabe Reason S
Co-ordinate S
Completive S
Contrast S
Indirect Quote S
Direct Quote S

The Indirect Quotation Sentence comprises optional Race 1 consisting of a formulaic sentence the Predicate of which is restricted to verbs of speech or sensation i.e., say, call, ask, agree, desire, see, feel, be pleased, able. Base 1 may be emitted only if the Subject has previously been stated. It is sometimes omitted following a question, in dialogue exchange or excited speech. The quote link (nabe) 'thus' and indirect quotation in Base 2 are obligatory. If Base 1 Predicate is past tense, then the past tense quote link nabe is used. If Base 1 Predicate is future tense, then the future tense quote link name is used. There are no tense restrictions in either base. The indirect quotation in Base 2 adapts the pronoun to the viewpoint of the speaker. The intenation is often very flat and not like that of the original quotation. The negative may occur over the whole construction, or in Base 2, but not only in Base 1.

Examples: Indirect Quote Sentence

A nave teey na-be hey a-daav bayeen

I calling out thus we f.build house
'I was calling out that we should build the house.'

p.caid thus we f.stand and f.hear his talk first.

neel na-be la-nys hey hock busin night hit

'He said that they would fight us during the night.'

<u>la-neel</u> nabe ga-be omashonoon de <u>la-ne</u> <u>la-nys</u> all e.

they said thus f.lay body and th.go th.hit them first.

'They said that they would put down the body and go and fight them first.'

<u>Heageem ti wiingin ne-be ge-ko yëheavu ti-</u>
yg. man one p.wants thus f.get yg. girl one.
'A young man wents to marry a young girl.'

yes-biing ga-ving all lava-d nache la-wiingin all no-be all ga-ko all we-f.do f.with their talk f.thus they-want them p.thus they f.get them 'We should go along with what they say that they want (ach other) to marry each other.'

ben a-wiingin na-be naa-neelin sil naa-bee-ja.
you p.want thus f.forbid them f.thus-here
'You want to forbid them ik like this.'

much mag-naclin mag-be your lak moon made ngaaho.

you 2 f.esold f.thus herself up man f.etay close.

'You two scold her thanking she's to marry a man and live closeby.'

and say

yeeh ti no-be jak yu maagoom ngaaho.
girl one p.thus f.up to yg. mas close
'A girl says she will marry a local young man.'

mov big p.up herself her thus f.do what 'Now she's grown up it up to her to say what she'll do."

yoov ka vu na-be ga-ko veah. himself meck gave thus f.get girl 'He just decided to get married.'

hen ka-m vu na-be mak hey navu tatuhin.
your necks gave thus perhaps we are joking.
'You thought that perhaps we are joking.'

Examples: Indirect Quote Sentence

hem a-wiingin na-be naa-neel ham be ham a-nya ham.
you p.want p.thus f.say you and you f.hit you
'You want to get cross with each other and fight each other.'

han a-loh-vu na-be han e baa-go hil-ate bik a?
you able to thus you will f.pay people's pig sh?
'You're able to pay for the people's pigs sh?'

ham a-he na-be laa-go bik-aju lak mone bopeate leyou p. saw p. thus they pd. pig-there up money big ?
'You saw that they pur bought those pigs for a lot of money didn't you?

lati ne-be ham a-nya bikwho p.thus you f.hit pig thereard in hit the pig?

<u>la-fingin</u> <u>sil</u> <u>nas-be</u> <u>sil</u> <u>laa-go</u> <u>geet</u> <u>a?</u> they-f.ask them f.thus they they-pd. gate eh? 'They ask them did they pay at the gate(eh?)'.

ga se we youh-ate kaapiya nea-be youh keave loom nabe yeatiyou f.look their two letter f.thus two wrote p.ceme thus what. 'You look at their letter (and see) what they wrote.'

people not they-c. thus I leader neg.

hearing

'People don't take in notice that I am a leader.'

<u>la-neel na-be sea-ge tasku</u> they-said p.thus I-f.look place 'They told me to look at the place.'

me le rag-neel nan-be gen-duus e.
not will f.say f.thus I-f.down neg.
'She weuldn't tell me to get down.'

so me ac-neel na-be sil la-na le.

I not so-p.said thus they they.f.go nag.
'I didn't eay they should go.'

me ka vu na-be bu kaawiya vu sa le.
not neck gave thus f.give letter to se usg.
'He didn't think to give se the letter.'

sas-neel na-be sil la-na. I-p.said p.thus they they-f.go. 'I didn't say that they should go.'

Indirect Quote S Direct Quote S

2.14 Direct Quotation Sentence

Direct Quote S = ± Base | (Formulaic sentence): + (nabe) + Base 2 (Direct Quotation)

Simple S | Nabe | Simple S | Purpose S | Reason S | Co-ordinate S | Co-o

The <u>Direct Quotation Sentence</u> comprises optional Base 1 consisting of a formulaic sentence the Predicate of which is restricted to verbs of speech such as 'say, call, ask, agree. Base I may be emitted but only if the Subject has previously been stated. It is sometimes omitted following a question, a in dialogue exchange or excited speech. The mixing quote link (nahe) thus! and quotation in Base 2 are obligatory. If Base 1 Predicate is past tonse, then the past tense quote link nabe is used. If Base 1 Predicate is future tense, then the future tense quote link nashe is used. There are no tense restrictions in either base. direct quotation in Base 2 is the actual quotation with no adaptation of the pronoun to the viewpoint of the speaker. Intonation is frequently that of the original intonation. The sentence types listed in the above bi-dimensional array have been found expounding Base 2, but it is anticipated that almost any type of sentence could fill this tagmeme. Base 2 may be negated, but the negative may not occur over the whole construction or in Base 1 only.

Examples: Direct Quotation Sentence

san-lingin na-be tasku tanaa-ju? I-p.asked p.thus place where-there? 'I asked, "What place is that there?"

nael na-be Ukarumpa. p.seid p.thus Ukarumpa 'Ne said. "Ukarumpa!".

saa liigis na-be ko. I p.agreed p.thus yes. 'I agreed saying "Yes."

I-p.said p.thus yes I body up I said, "Yes, I know."

<u>liigis na-be mam lung do ham ga-ko be a-na Deed jak.</u>

p.agreed thus nevermind finish & you f.get and -f.go Manga f.up
'Ne agreed saying "Nevermind that's OK, you go and get her and go to Manga."'

sa nas-neel vu ham nas-be massem ayuuh vehaavu da-ko sil tobe ham
I f.say to you f.thus yg. men and yg. girls they- them then you
'I will say to you, "Young men and young marrying
girls are marrying each other and so then why

na-neel ham in?

c.cross you why?

are you being cross with yourselves?"

hem nea-neel vu nea-be O hey a-nibaya veeh taaku diin. you f.say to f.thus Oh ve dislike girl place for 'You say to him, "Oh we don't like girls from distant places."'

Kiap le naa-neel naa-be "De ga wiingin na-be ga bu teenin in Govt. will f.say f.thus "And you want p.thus you f.forbid why officer

'The Govt. officer will say "And why do you want to forbid him for.

ga biing vaati vu?
you f.do what to
what are you going to do with him?"

rose p.said p.thus I f.go to ss-see my salt.

*She get up and said. "I will go back and look at my salt."

Examples: Direct Quotation Santence

<u>lash vs-lup-ato</u> <u>necl na-be Ali-so! Gass ya loot be malis las-to.</u>
p.wentp.up- p.said p.thus Wow.' Salt ate very and gone wentback

'She went back up and said, "Now! The salt has burnt completely and it's gone to nothing."'

neel na-be uncopasiv lati na-be ham a-nya aa-te bik.
p. said thus child who thus you f.hit my pig.

'He said, "Which child said you should hit my pig?"!

<u>mas-lingin</u> <u>na-be Goroka tana?</u>
I-p.asked p.thus Goroka where?
'I asked "Where is Goroka?"

I-p.said my name "Letob."

neel na-be ya-na lak. p.said thus we-f.go f.up 'She said, "Let's go."'

hey a-lash lingin na-be ham a-na ta?
we powent back asked p.thus you f.go where?
'We went back and he asked "Where are you going?"!

seabe Ke sa nanye-g doos.
I thus Yes my ears blocked
'I said "Yes, my ears are blocked."'

my eyes went I thus oh true."

hem ahe-m nivasa non-be o lung.
your stomach good f.thus oh alright.
'You be happy saying "Oh alright that's O.K."'

fingin ham naa-be ham na-yiio ham in?

2.aak you f. thus you c.hitting you why?

'No will ask you, "Why are you fighting?"!

saabe mak Jong habe in be neep.

I thus perhaps polaid and gesleeping

'I said "Perhaps John has laid it down."

2.15 Amplification Sentence

Amplification S =	+ Base 1(Statement):	+ Base 2 (Amplification):
	Simple S Co-ordinate S	Co-ordinate 8 Contrast 8
e i		

The Amplification Sentence comprises two obligatory sentence bases simply juxtaposed. Base I consists of a general statement and Base 2 contains the specific amplification of that statement.

The same tense is used in the Predicate of both Base I and 2.

The negative may never occur in mx one base only. Not many examples of this sentence types have been observed to date.

Examples:

ns-pak <u>be na ngaju heey, na ga-si hook hash nama</u> I.fright and I.go there some, I.go I.hang in tree branch (Some) will take fright and go wherever, they will go and hang in the branches

yuuh duk-a-na tatuuh vuun heey.
and f.in-f,go stome hole some
of trees and go into some caves.

sa na-wiing kul nabee-jo, sa mo-kaavu kaapiya vadiisin-aadiin.
I c.doing work thus-here, I keep-writing paper daytime-long
'I am doing work like this, I keep on writing all day long.'

way a-lasm Numeng, made mugin do hay bingsu tasmu.
We 3 p.came Mumeng, w.lady first and we 2 missionary followed
'We three came to Mumeng, the white lady came first and the missionary
and I came later.'

2.16 Contrary to Fact Sentence

Contrary to Fact 8 =

	+ nabe	+ Base (Protasis):	+ <u>od</u>	+ Base 2(Apodosis):
Service of the a mile like of a strangent beauty a so we call any in	nabe	Simple S Merged S Alternative S	<u>od</u>	Simple S Merged S Co-ordinate S Contrast S Alternative S

The <u>Contrary to Fact</u> Sentence is introduced by the obligatory past tense condition marker <u>nabe</u> 'if', followed by an obligatory Base 1 the protesis, joined by the obligatory link <u>od</u> 'then' to obligatory Base 2 the apodosis. The <u>Subject</u> of Base 1 may precede <u>nabe</u> for emphasis, but Subject of Base 2 must follow the link <u>od</u>.

Base 1 Predicate is restricted to future tense, but there are no tense restrictions in Base 2. The negative may occur in either or both bases, but may not occur over the whole construction.

The <u>Contrary to Fact Sentence</u> can transform to a past <u>Result</u>
<u>Sentence</u> by reversing the negatives.

Examples: Contrary to Fact Sentence

na-be so non-neel haven hade od see feetin.

p.if I f.may father-in-law name then I f.afraid
'If I had said my father-in-law's name I would have been afraid.'

geon sa laam-ajo na-be na-ma od o na-do Daedtoday you p.came-here p.1f f.not then you c.atey Henge. 'Today you came here. If you hadn't geld you would be at Magga.'

na-be luk ga-to od kalong amo le kalos vascen e.

p.if rain f.fall then box not will dry yesterday neg.
'If it had rained, then the box wouldn't have got dry yesterday.'

Transforms to: https://linewidth.com/lear-therefore-box-dry-yesterday. There was no rain so the box dried yesterday.

p.11 resple's things are standing or sitting on the read then just look at them

do your bas-le de hem me name-m jak e.
and itself f.stand and you not your hands up meg.
and leave them alone, and don't touch them.

na-be o ma-do Deed od ga mo lo ga ge taaku lo.
p.if you f.stay Manga then you not will you f.see place seg.
'If you had stayed at Manga then you wouldn't have seen the place.'

p.if you not you f.come neg. them village

'If you hadn't come then you would have been in the village.'

na-bo luk ga-lovang od mys baal vascon.
p.if rain f.clear then f.hit ball yesterday.
'If it hadn't rained then he would have played volley ball yesterday.'

na-be cmaahonoon ga-ngo Anutu-te vakasin od la-biing ga-ving bu-loot.
p.if people f.hear God's talk then they-do f.with completely
'If people had heards God's talk, then they would have believed really well.'

p.ther I-f.come f.up then I follow fence inside very

If I had come up then I would have followed all around the incide of the fence

2.17 Conditional Sentence

Conditional S =

+ # maabe	+ Base 1(Protasis):	+ <u>od</u>	+ Base 2 (Apodosis) t
made	Simple S Merged S Co-ordinate S	<u>od</u>	Simple 8 Purvose 8 Reason S Go-ordinate 8 Contrast S

The Conditional Sentence is introduced by the optional future condition marker naabe 'EMME'1f' followed by Base 1 (the protests) the Predicate of which has no tense restrictions. Base 1 is linked by the obligatory link od 'then' to Base 2 (the apodosis). Most occasions when naabe is emitted the Conditional Sentence is expounding the quotation tagmeme of an Indirect Quotation Sentence and the purpose tagmeme of the Purpose Sentence. The only tense restriction in Base 2 is that a past tense may not follow a Base 1 Predicate future tense. The Subject of Base 1 may precede naabe for emphasis, but Subject of Base 2 must follow od. The negative may occur in either or both of the bases, but not over the whole construction.

Examples: Conditional Sentence

nea-be omashoncon biing paya-paya in sa hasle-g od lohvu sil f. if people f.do bad-bad because my name then equal they 'If people disregard my name then they will

la-na mop traiter nipayathey-f.go road bad. go on the bad road.

naa-be bus ango ga-ko ti me yuuh od na-wiing nabee-ju.
f.if day another f.get one or two then c.doing like-there.
'If another day he will get one or two then he does it like that.'

naa-be ham a-bity bik be vuuti nihees lasm od ham baa-go.
f.if you p.spear pig and part blood p.came then you f.pay
'If you have speared a pig and a part has bled then you will pay.'

p.if pig f.die then you f. pay f.in-go back 'If the pig dies then you'll pay in return.'

nea-be nikees lasm od ham a-bu mone.

p.if blood p.came then you f.give money

'If it has bled then you will be fined.'

naa-be na-ma od ham a-duus kalabus in ham a-jak ni.
f.if f.no then you f.down prison to you f.up body
'If you don't then you will go to prison so you will learn.'

naa-be na-ma od Molis le nys ham in vi-te p bik.

1.if f.no then Maurice will f. you because his pig.

hit of

'If you don't then Maurice will hit you because of (what you did to) his pig.'

naa-be yiis be tatuuh yuun lung la od mem duus be naah.

f.if p.hit and stone hole finished then then f.down & f.go back want

'If he's hit (the flying foxes) and the cave is finished, then he'll come down and go back.'

nea-be hil neesyaata od men heey bas-le kabini do heey....

f.if people many then then some f.stand under and some....

'If there are plenty of people then some will stand underneath and some....'

naa-be me la-lup goen e od mak daahen.

f.if not they-up today neg. then perhaps still

'If they haven't come today, then perhaps they are still there.'

Examples: Condition Sentence

naa-be la neep ti od ga-to peey busin sa ga-ko naas isey.

f.if p.went p.slept one then f.down later night I f.get f.geme tomorrow

'If he has gone and slept somewhere then he will arrive later tonight and
I'll bring him to you tomorrow.'

naa-be ga-ko va ti od sa naa-neel vu.
f.if f.get thing one then I f.say to
'If she gets something then I'll say to her...'

nan-be la-biing vanoon bop ti od la-daav be ga-ko na talid in ga-yed f.if they-f.make feast big one then they-dig & f.get f.go clear to f.boil 'If they are going to make a big feast then they will dig (them) up and take them to the clearing to boil (them).'

nna-be la-wiingin na-be la-ja vanoon bop ti ed la-na baa-ku.

1.11 they-p.want p.thus they-f.eat food big one then they-f.go f.carry

'If they want to eat a big feast then they will go and carry (tree kangaroos).

nan-be ham a-na kot od ham-o ta-va.

1.11 you f.go court then your-emph. your something.

'If you go to court then that's your fault.'

lingin veek bop nabe vakasin heey neep s vu sil od p.asked women big thus talk some sleeps with them then 'He asked the older women if they had any matters to discuss them they

they-say f.also should speak up gent too.

2.18 Explanatory Sentance

Explanatory 8	•	+ Base 1(Statement):	+ <u>od</u>	+ Base ₂ (Explanation):
	description Dispire Lagrand Address of	Simple S Co-ordinate S	<u>cd</u>	Simple S Reason S Co-ordinate S Contrast S
			*	

the Explanatory Sentence comprises obligatory Base 1 containing a statement, joined by obligatory explanatory link od 'then' to obligatory Base 2 containing the explanation of Base 1 statement. The Predicate of both Base 1 and 2 must have the same tense. The same Subject occurs in both bases. The negative may occur in Base 2 only. Only three examples have been observed, and they have tentatively been analysed as Explantory Sentence types but they may possibly be sentence topic margins.

Examples:

ha-ko vayob ti cd yiis be ha-be la.

p.got cel one then p.hit and p.laid p.went

'Re got one cel, he hit it and laid it down.'

da-yiia meebak od da-wiing nabeeju.
they-c.hit f.foxos then they-c.do thus-there
'When they kill flying foxes they do it like that.'

Golokaa-ju o ga-ko <u>TAA od ga-na Goloka</u>. Goroka-there you f.get <u>TAA</u> then youf.ge Goroka. 'For Goroka, when you get a TAA plane then you would go to Goroka.'

3. SENTENCE PERIPHERY

3.1 Outer Periphery

Sentence introducers include all conjunctions and links described in the various sentence types in addition to others that act only as sentence introducers. e.g.

yik 'similarly, likewise'

ngajok 'however'

mam 'never mind'

MA 'DOW'

mak 'perhaps, probably'

sim 'next, afterwards'

mu 'only'

Function and meaning of some of the above are not fully understood and further examples will help clafffy usage, but for now they are being regarded as sentence introducers that show relationship of the sentence to the previous sentence.

Exclamations and vocatimes are also outer periphery of the sentence. e.g.

ke 'yes'

ee 'egreement - yes'

Ali-ee 'brother - vocative!'

Ali-so 'Wow!' (literally brother & company')

aayeey 'whoopee !'

wapo 'oh dear!'

3.2 <u>Inner Periphery</u>

3.2.1 Topic Margin

Sentence Topic Margin =	+ Topic Margin:	+ <u>od</u>	+ Base (Nuclous):
	noun phrase	<u>ođ</u>	Simple S Purpose S Resson S Co-ordinate S Contrast 8 Indirect Quote S Direct Guote S
And Andrews and the second of			

Sentence Topic Margin occurs at the beginning of the sentence with the obligatory link od linking it to the nucleus of the sentence. Topic Margin is usually Subject in the following base but it may also be Object, Time or Location. Only nouns and noun phrases have been found as exponents of the Sentence Topic Margin.

Examples: Sentence Topic Margins

they Eniamatu well all la-ya all ani-hees.

they they-p. their blood well ate

'The Baismatu people, they swallowed their own blood.'

tasku pin-aja od hey ha-vuuh de hey a-lasm loot.
place all-here well we p.left and we p.came very
'All these places, we left them and came all the way.'

8 oklok od Sibang ga-vuuh Maaniba de na. 8 o'clock well Simbang f.leave Maaniba and f.go At 8 o'clock, the Simbang will leave Maaniba.

babuum-aju bayeen tii-ju od da-ko omaahonoon lava-d-ato well getting omaahonoon lava-d-ato people's language-

'The whitemen there, the village there, they record people's languages.'

buus, kaseen dun & kapis va sen-sio od you malis.
shoots shoots sugar cabbage which-here well them none.
type type care things just
'buus, kaseen, sugar care, cabbage, things which are here, well there were none

ti sen tu nama-vaalu od hey na-ko uncopasiv hook dub.
one which became 5(hands- well we c.taught children in school half)

'On the fifth month, we taught children in school.'

Mandeo-jo od <u>Sibang</u> <u>la Sapla Haus.</u> Monday-there well Simbang went Chapter House. 'On Monday, the Simbang went to Shapter House.'

veeh sen na-biing veeh-ate kul-aju od luus ha-ving.

woman who c.doing women's work-there well down also

'The woman who to doing the women's work there, she disembarked also.'

Gayus a-noon ni-lakin son ni-lak yu aning od me la-neel banye laam.
Gayus her sickness which sick at round well not they-said news come.

'Gayus's sickness when she was sick around there, well they didn't send the news around...'

<u>va daka nabe sen ham na-neel hem lak busin pin-aio</u>
thing little thus which you c.cross you up day all-here
'This little thing that you are being cross with each other over all the time

od me na-lohvu le. well not c.right neg. it's not right.'

3.2.2 Time Margin

Sentence Time Margin	= + Time Hargin:	+ Conj.	+ Base (Nucleus):
	noun phrase	<u>be</u> tabe	Simple S Merged S Co-ordinate S
	The state of the s	:	

The Sentence Time Margin usually occurs pre-nuclear but it can permute to the post-nuclear position. The exponents of Time Margin are nouns which ere time words, or noun phrases joined to the nucleus of the sentence by the conjunctions be or tobe depending on whether close co-ordination or sequence is in focus. Further data may reveal conjunctions being used as links in Time Margins.

Examples: Time Margins

<u>kul</u> <u>butoev</u> <u>semiin-aanoon</u> <u>be</u> <u>waay</u> <u>a-la</u> <u>na-do</u>.

work five morning-real and we 3 p.went c.stayed.

'It was Friday morning and we went and stayed.'

afternoon & then we p.came.

'It was afternoon and then we came.'

hey na-do be 9 oklok.
we c.stayed and 9 o'clock
'We stayed and it was 9 o'clock.'

deep be langaah-ak.
they- and dawn-up
slept
'They slept and dawn came.'

waay na-do be tasku bus osin be mekanu luus.
we 5 stayed and place night also and darkness p.down
'We stayed and night came and darkness fell.'

they— and work five then they-boil food and afternoon then theystayed (Friday) ate thin
'They ctayed and it was Friday and then they boiled the food and
in the afternoon they ate things.'

busin-sa-diin de langash-ak be hey me aha vancon daka le.
night-long and dawn-up and we not ate food little neg.
'All night long and in the daylight and we didn't eat any food.'

hoy nan-hop be geen samin tobe Maluo hacko noow.
we c.sleep and today morning then Maluo p.got child
'We slept and this morning Maluo had her child.'

Tode tasku mekanu hook-ato mem hasy hasko be hasy a-lathen place dark in- then we 2 p.got and we 2 pwent. 'Then it got dark and then we got (them) and went.'

4. EMBEDDING

Since there is frequent and sometimes complicated embedding of sentence within sentence, the following guide-lines apply to the analysis of embedding.

- (a) Since sentence types are distinguished mainly by their conjunctions, in a sentence which has many conjunctions it is important to find which conjunction marks the pivot of the whole sentence and thus tells what type of sentence it is.

 This pivot of the sentence may be marked by
 - (i) sequence of conjunctions,
 - (11) a conjunction plus the introducer yik
 - (111) a change of subject.
- (b) As a general rule, close kuit sentence constructions tend to embed in loose kuit sentence constructions but rarely vice versa. However, some sentence types do soom to be much more open to embedding than others, and the <u>Directs Suctation</u>

 <u>Sentence</u>, <u>Purpose Sentence</u> and Conditional Sentence seem to be especially open to embedding in Base 2.
- (c) In looking for the closest constructions which will be the lowest level of embedding, probably the greatest number of same components of clause level tagmenes are an indication of closest constructions. Example:

one suared Item two shared items ga-tung <u> jak-ana mem hasy ga-ko</u> kaapiya <u>be</u> haay haay salo ga-te seek YOUR books and we 2 f. put f.up-go then we 2 f.get 'We will look for your books and we will put them up in (the car) and hong. 'sou' then we will get mm you.

The first two clauses joined by m be have two same exponents of clause level tagmemes, namely the Subject 'we' and Object 'your books' which is unstated but understood in the second clause.

Entween the second and third clause there is only one same exponent of clause level tagmemes, namely the Subject 'we'. This indicates that the first two clauses form the closest construction, thus the whole is a <u>Completive Sentence</u> with a <u>Co-ordinate Sentence</u> embedding in its Base 1.

The following is an example of extensive embedding, with the pivot of the whole sentence marked by a sequence of conjunctions od mem, thus the whole sentence is a <u>Conditional Sentence</u> (seen from the first conjunction of the sequence). The following diagram plots the embedding. <u>Example</u>:

Lo nac-be hil ngceyates od mem heey bas-le kabini
But Y.IY people many well then some f.stand underneath
'But if there are lots of people, well then some will stand underneath

de heey na gu-lia de heey na ga-buuh and some f.go f.ineide and some f.go f.surround and some will go ineide (the cave) and some will stand around(the opening)

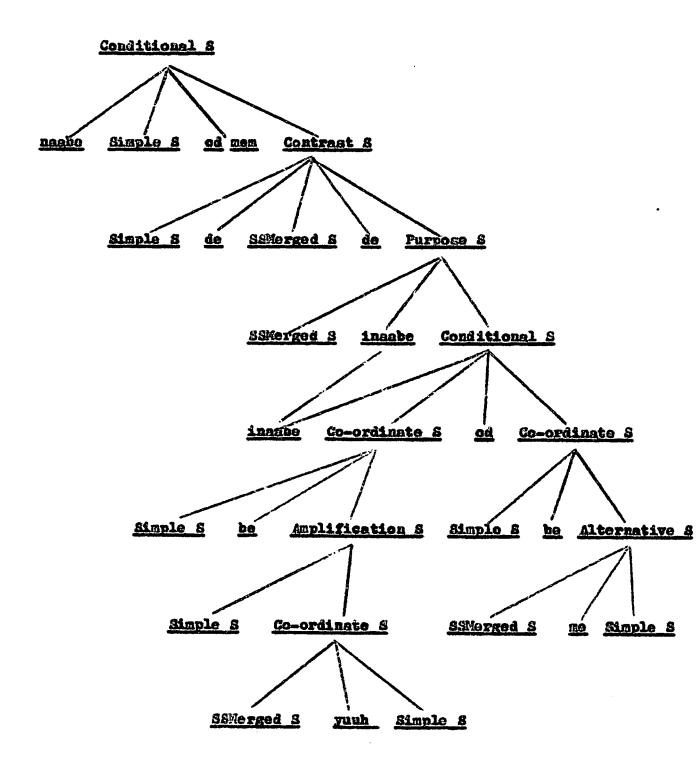
inas-be ns-pak be na ngaju heev, na ga-si so thatif f.fright and f.go there some, f.go f.heng so that if they take fright and fly off somewhere, they'll go and hang up

hook hash name youh dok-and tatuuh youn heey od sil sons in tree hand and f.in-go stone hole some then they follow in the branches of a tree and go into some caves, then they will follow

and they-f.go they-f.hit or they f.shoot with bow & arrow them and go and hit them, or they will shoot them with bow and arrow

yuuh ame.
and etc.
etecetera.

Diagram of embedding:



5. RESIDUE

Several problems of analysis remain.

5.1. A <u>Completed Action Sentence Margin</u> could perhaps be set up. The margin would be expounded by <u>lung la</u> 'p.finished p.went' or a clause marked finally with the clitic <u>-ato/to</u>. This clitic usually marks the end of a relative clause.

Exemples:

nee-ge jung na le men ham ga-tung duk-ena kalong. I-f.look f.finished first then you f.put f.in-go box f.go

'I will hark finish's looking first then you will put them into the boxes.'

hey na-do na-do busin-ato lung la tedeka...la-vu tiket vu hey.

we stayed stayed day- finished then they-p. ticket to us

went gave

'We stayed and stayed until the time was up then they gave tickets to us.'

men lung la tode eil ga-ko.
Then finish went then they f.get
'Then when that was done they would get it!

finished went & I p.went back '(my crying) finished and I went back'

hey ha-te tatong-ato, saa yeenin loot.
we p.down taxied- I p.fright very
'We landed and taxied. I was very frightened.'

as lak mis Ita nii-to, haay-cov ns-kaas lak busin pin. I up Miss Heather body- we 2-curselves talked up night all 'I knew Miss Heather, we talked together every day.'

my young girls- they-saw thus I p.up c.standing- .

'My young girl friends saw that I had come up and was standing.

they they-made noise very they made a lot of noise.

5.2 Several uses of <u>make</u> remain unclear.

When <u>make</u> is the only Predicate in a sentence, it means 'like' and the sentence is a Simple Sentence.

Example:

noin nabe maganasa.

nose like his father.'

(a) However, it is not clear whether

ti haale nabe His Itaone name thus Miss Heather 'One's name was Miss Heather.'

is a Simple Sentence or an Indirect Quotation Sentence.

(b) A few sentences have been found which use <u>nabe</u> in a similar way to the <u>Indirect Quotation Sentence</u>, but they do not seem to fit that sentence type.

Examples:

va nimen many hook lopayo nobe vancon mathing heavy posters in inside thus food none 'There was a problem there, there was no food.'

forthere his custom thus people not respectivelying force....their habits are such that a people wouldn't.....

year <u>yi-te lopayo nebe ink moor.</u> herself her inside thus marry man 'It's up to her to decide that she will get married.'

(c) The use of <u>nabe sen</u> 'like this' may be eleasly related to <u>nabe</u> 'like' explained above, but this has yet to be determined.

Example:

Paulus wiing vu voon nabe son ynte hiben la-wiing.
Paul did on earth like which our old man they-did
Paul acted on earth like our old men acted.

- 5.3 We other sentence types, both highlighting centrast. Way be established.
- (a) The Sentence Introducer mu 'but' escapionally occurs sentence medial so may be acting as a conjunction.

Promples:

basik <u>mu ya la ga-ugoyin.</u> f.explode but we def. f.will bear 'ME They will explode it but we will definitely bear it.'

kalov lok-ele pashup be lan-to mu hey docsin.
jumped p.in-went scrub and p.went- but we didn't know
He jumped into the scrub and went but we didn't know.

vaha sapa lashel be lak mu sil sapa.

(b) <u>mgalok</u> 'but, however' usually occurs sentence initial in
the EMPHATIC CONTRAST PARAGRAPH, but one example has been
found where intenation suggest that <u>ngalo</u> is occuring sentence
medial.

Example:

o non-m le mu o ha-gin booy son ninesty ngejok geen bop-ak your child but but you cared before when small however now big-up 'He is your child, but you cared for him before when he was small, however now he's grown up.'

5.4 Several examples of sentences comprising juxtaposed clauses do not fit any of the three established juxtaposed sentence types, Lising, Paraphrese or Amplification Sentences. Those which remain seem to show contrast, sequence or result. Perhaps the best solution would be to set up one or more further sentence types. Another possibility would be to consider some sentence conjunctions, such as tobe, be, here, do, tode as optional. These juxtaposed sentences could then be included under these various sentence types. However this seems to be a less realistic solution.

Examples:

to rose up and p.came, measured la less.

'We got up and came, the war went to Les.'

Tobe hoy a-la ve-lup Wau, hey neshop busin ti mu, hey then we preent prup Wau, we slept night one only, we 'Then we went up to Wau, we slept one night, we

rose up and we p.went Wasdumi.

got up and we went to Wasdumi.

Tods ha-teshin vinavi in an, sa pasong s-la.

then proposed door for me, I jumped provent

Then he opened the door for me, I jumped out.

FOGTNOTES

Buang is an Austronesian language spoken by approximately 1. 8000 people, some of whom are living in the valley of the Sanke River and in the mountains which flank it on the South East side. Many of the Buang people are now living either permanently or semipermanently at various places of employment, especially in the The Snake River is in the Morobe District main coastal towns. of the Perritory of New Guinea, and is accessible by road from Numers or by air. The Buang language comprises three main diclects, so called, but the one which is spoken at the Museng (S.W.) and of the valley seems sufficiently different from the other two to be regarded as a separate language and is here referred to as Manga Buang. Manga Buang has approximately 2,000 speakers. The paper was based on a section of text material which was collected during a total of 27 months residence in the village of Mauga, the main village of the area, between 1963 and 1970, while living there under the auspices of the Summer Institute of Linguistics. This research was undertaken at a Linguistic Workshop held at S.I.L., Ukarunpa and was sponsored by Project Contract No. OEC-9-097756-4409(014) Hierarchy & Universality of Discourse Constituents (NG Languages) by the Office of Education of the US Department of Health, Education and Wolfers. The 2. Project Director was Dr. Robert E. Longacre.

2. Orthographic symbols used in this paper represent the following phonemes:

1

11

е

69

88

æ

AB

0

60

00

u

uu

/1/

12./

/e/

10.1

18.1

111

/e/

10.1

10.1

/u/

/u./

/ /0/

- p /p/ d /^md/
- t /t/
- d /ⁿd/ k /k/
- kw /k^v/
- gu /18/
- v /b/
- s /ts/
 j /hai/
- h /g/
- m /m/
- n /n/
- ny /n^y/
- ng /ŋ/
- nga /ŋa/
- 1 / []/
- w /w/
- y /y/

- 3. Embedding and Morgod Sentences were analysed and written up for inclusion in this paper by my co-worker Miss Jean Healey. I would like to acknowledge the help which she and Dr. Phyllis Healey gave me in the preparation of this waver.
- 4. Only cortain classes of verbs take the same subject pronoun profixes. Certain other verbs may distinguish only 3rd person plural, other verbs do not show same or different subject.
- 5. This is not embedding of the <u>Bifferent Subject Morged Sentance</u>
 as Predicate 4 has the same Subject as Predicate 1, 2 & 3.
- 6. Exponents of the sentence base tagmemes have been shown in the bi-dimensional arrays of each sentence type, but for the remainder of this paper the exponents have not been listed in the descriptions. For some sentence types it would be likely that further data would reveal a greater range of exponents in sentence bases.